



OLIMPIJSKI KOMITE SLOVENIJE
ZDRUŽENJE ŠPORTNIH ZVEZ
- Nacionalna antidoping komisija -
Celovška 25,
1000 LJUBLJANA, SLOVENIJA
Tel.: +386 1 230 60 08
Fax.: +386 1 230 60 26
<http://www.olympic.si>

PROTIDOPINŠKI PRAVILNIK NACIONALNE ANTIDOPINŠKE KOMISIJE

Ljubljana, 3. junija 2009

Sprejet 03.06.2009 na 19. seji seji IO OKS – ZŠZ

KAZALO

I. SPLOŠNE DOLOČBE	3
II. UPORABA PRAVILNIKA	3
III. DOPING	6
IV. OBVEŠČANJE IN IZOBRAŽEVANJE.....	11
V. ORGANIZACIJA IN IZVEDBA <i>KONTROLE DOPINGA</i>	12
VI. ANALIZA <i>VZORCEV</i>	15
VII. POSTOPEK <i>KONTROLE DOPINGA</i> IN POTRDITEV KRŠITVE PREDPISOV PROTI DOPINGU	16
VIII. DISCIPLINSKI POSTOPEK.....	22
IX. SANKCIJE	25
X. PRITOŽBENI POSTOPEK.....	34
XI. POROČANJE.....	38
XII. OBVEŠČANJE JAVNOSTI.....	39
XIII. MEDSEBOJNO PRIZNAVANJE ODLOČB	40
XIV. ČASOVNA OMEJITEV POSTOPKA	40
XV. FINANCIRANJE.....	40
XVI. SPREMEMBE & RAZLAGA PRAVILNIKA.....	41
XVII. INFORMACIJE IN OBVESTILA.....	41
XVIII. ZAČETEK VELJAVNOSTI, VELJAVNOST IN ZAKONODAJA.....	42
<i>PRILOGA 1: DEFINICIJE</i>.....	44

Nacionalna antidopinška komisija (NAK), kot krovna institucija za področje antidopinga v Republiki Sloveniji, ki sta jo ustanovila Olimpijski komite Slovenije – Združenje športnih zvez (OKS-ZŠZ) in Ministrstvo za šolstvo in šport, je Svetovni kodeks proti doppingu sprejela 5. avgusta 2005. S ciljem, da bi delovala kot neodvisna *organizacija proti doppingu* v imenu Republike Slovenije, je NAK sprejela naslednja pooblastila in naloge:

- načrtovati, koordinirati, izvajati, nadzirati in zagovarjati izboljšave pri *kontroli doppinga*;
- koordinirati delo z drugimi pristojnimi nacionalnimi organizacijami in ostalimi *organizacijami proti doppingu*;
- spodbujati recipročna *testiranja* med *nacionalnimi organizacijami proti doppingu*;
- spodbujati raziskave proti doppingu;
- kjer je financiranje predvideno, zadržati delež ali celotno izplačilo sredstev za obdobje *izločitve* kateregakoli športnika/ce ali spremljajočega osebja, ki je kršilo predpise proti doppingu;
- v skladu s svojimi pooblastili strogo preverjati vse možne kršitve predpisov proti doppingu, vključno s preiskavami o tem, ali je bilo športnikovo spremljajoče osebje ali druge osebe vpletene v katerikoli primer doppinga;
- načrtovati, izvajati in nadzorovati programe obveščanja in vzgoje.

Ta pravilnik je sprejet in se izvaja skladno s pristojnostmi NAK glede na Kodeks in je nadaljevanje prizadevanj NAK-a, da izkorenini uporabo nedovoljenih snovi in postopkov v Republiki Sloveniji.

Ta pravilnik ureja, podobno kot ostala športna pravila, pogoje, pod katerimi se šport odvija. *Udeleženci* sprejmejo ta pravilnik kot pogoj za sodelovanje v športu. Ta pravilnik je specifične narave in v nobenem primeru ni podvržen ali omejen na zahteve in pravne okvire, ki se uporabljajo v kazenskih postopkih ali zadevah glede zaposlovanja.

I. SPLOŠNE DOLOČBE

1. člen

Ta pravilnik celovito ureja namen, organizacijo in postopke *kontrole doppinga* na nacionalni ravni v Republiki Sloveniji v pristojnosti NAK. Določila tega pravilnika sprejmejo in v svoje predpise, statute in/ali druga pravila vključijo vse nacionalne panožne športne zveze Republike Slovenije, kot je določeno v nadaljnjem besedilu tega pravilnika.

2. člen

Kadarkoli je v pravilniku uporabljen izraz *športnik*, tekmovalec, rekreativec, trener ali podobno, je, razumljivo, mišljena tudi športnica, tekmovalka, rekreativka, trenerka ali podobno. Vzrok za uporabo samo samostalnika moškega spola je poenostavitev, ne pa diskriminacija pripadnic ženskega spola.

II. UPORABA PRAVILNIKA

3. člen

3.1 Ta pravilnik velja za *NAK*, za vse nacionalne panožne športne zveze in za vse *udeležence* dejavnosti *nacionalnih panožnih športnih zvez*, in sicer preko *udeleženčevega* članstva, akreditacije ali sodelovanja v njihovih *nacionalnih panožnih športnih zvezah*, njihovih dejavnostih ali *športnih dogodkih*. Oseba, ki ni članica katere od *nacionalnih panožnih športnih zvez* Slovenije in ki izpolnjuje pogoje za članstvo v *registriranem seznamu za testiranje NAK-a*, mora postati članica *nacionalne panožne športne zveze te osebe* in mora biti na voljo za *testiranje* vsaj (12) dvanajst mesecev pred udeležbo na *mednarodni prireditvi* ali na *prireditvi* svoje *nacionalne panožne športne zveze*. Pravilnik velja tudi za vse dejavnosti, ki jo na kakršnikoli način organizira, vodi, sklicuje ali potrdi organizacija za nacionalno prireditev ali nacionalna liga, in za vse osebe, ki so na kakršenkoli način udeležene pri takšnih dejavnostih.

Uporaba za *nacionalne panožne športne zveze*

4. člen

- 4.1 *Nacionalne panožne športne zveze* so dolžne sprejeti ta pravilnik in vse pravilnike, ki so sprejeti na njegovi podlagi, in ga vključiti bodisi neposredno ali preko sklicevanja v svoje splošne akte, statut ali pravila in na ta način preko športnih pravil ter pravic in dolžnosti zavezati svoje člane in *udeležence*. Če *nacionalna panožna športna zveza* sprejme ta pravilnik, se šteje, da je v celoti vključila določila tega pravilnika v svoje pravilnike, statute in/ali druga pravila. Šteje se, da so *nacionalne panožne športne zveze*, ki so članice OKS-ZŠZ, z dnem uveljavitve tega pravilnika sprejele ta pravilnik in so tako samodejno zavezane k uporabi vseh določb tega pravilnika.
- 4.2 Ko *nacionalne panožne športne zveze* sprejmejo določila tega pravilnika bodisi neposredno v celoti ali preko sklicevanja v njihove pravilnike, statute in/ali druga pravila, ni dovoljeno sprejemati nobenih dopolnil ali dodatkov k temu pravilniku.
- 4.3 Veljavnost tega pravilnika za *udeležence* temelji na članskih obveznostih, ki veljajo med *nacionalnimi panožnimi športnimi zvezami* in njihovimi člani ali *udeleženci* preko individualnih dogovorov ali kakršnih koli drugih dogovorov glede sodelovanja v športu na podlagi njenih pravil.
- 4.4 Pogoj za prejemanje finančne in druge pomoči Vlade Republike Slovenije in/ali *NAK-a* je, da *nacionalne panožne športne zveze* sprejemajo in ravnaajo v skladu z duhom in določili slovenskega programa proti dopingu in tem pravilnikom, vključno z izrekanjem sankcij posameznikom, kot tudi, da spoštujejo pooblastila *NAK* ter z njo sodelujejo ter spoštujejo organe v postopku v vseh zadevah proti dopingu, ki niso vodene na podlagi pravil pristojnih mednarodnih zvez v skladu z določili *Kodeksa*.
- 4.5 S sprejemom tega pravilnika *nacionalne panožne športne zveze* priznajo pristojnost in odgovornost *NAK* v zvezi z izvajanjem slovenskega programa proti dopingu in pooblaščajo *NAK*, da izvaja *kontrolno dopinga*. Prav tako takšno pristojnost in odgovornost *NAK-a* priznajo tudi člani *nacionalne panožne športne zveze* in *udeleženci*. Mednarodne zveze in *NAK* spoštujejo pristojnosti drug drugega, kot je predvideno v *Kodeksu*.

4.6 S sprejemom tega pravilnika za *nacionalne panožne športne zveze* in njihove *športnike* tudi formalno velja ta pravilnik. S tem se strinjajo, da bodo ravnale v skladu z odločitvami na podlagi tega pravilnika, zlasti z odločitvami *disciplinske komisije NAK* in *arbitraže NAK*.

Uporaba za osebe

5. člen

5.1 Ta pravilnik velja za *osebe*, ki:

- so člani *nacionalne panožne športne zveze* Slovenije, ne glede na to, kje prebivajo ali se nahajajo;
- so pridruženi člani *nacionalne panožne športne zveze* ali njihovih klubov, ekip, zvez ali lig;
- sodelujejo v kakršni koli obliki v katerikoli dejavnosti, ki jo organizira, vodi, sklicuje ali je zanjo dala soglasje *nacionalna panožna športna zveza* v Sloveniji ali njena pridružena članica, klub, ekipa, zveza ali liga in
- sodelujejo v kakršni koli obliki v katerikoli dejavnosti, ki jo organizira, vodi, sklicuje ali je zanjo dala soglasje organizacija za *nacionalno prireditev* ali nacionalna liga, ki ni pridružena članica *nacionalne panožne športne zveze*.

5.2 Za *udeležence*, vključno z *mladoletnimi*, se šteje, da so sprejeli, zanje velja in da bodo ravnali v skladu s tem pravilnikom preko svoje udeležbe v športu.

5.3 Naloge in odgovornosti *športnikov* so:

- da poznajo in strogo spoštujejo ta pravilnik (ne glede na druga pravila proti dopingu, ki zanje veljajo);
- da so na razpolago za odvzem *vzorca*;
- da prevzamejo odgovornost, v smislu dopinga, za vse, kar so užili ali *uporabili*; da obvestijo medicinsko osebje o svoji dolžnosti, da ne uporabljajo nedovoljenih snovi ali nedovoljenih postopkov, ter da prevzamejo odgovornost in zagotovijo, da nobeno zdravljenje ne krši strategije in predpisov proti dopingu, ki so bili sprejeti na podlagi *Kodeksa*.

5.4 Vloga in naloge *spremljajočega osebja športnika* so:

- poznati in spoštovati določila tega pravilnika (ne glede na druga pravila proti dopingu, ki veljajo zanje ali za športnika, ki ga spremljajo);
- sodelovati v programu *testiranja športnikov*; in
- izkoristiti svoj vpliv na vrednote in obnašanje športnika s ciljem utrjevati njegovo protidopinško prepričanje.

5.5 Upošteva se, da za nekatere *udeležence* lahko veljajo tudi predpisi proti dopingu drugih *organizacij proti dopingu*, vključno s (v primeru športnikov mednarodnega razreda in športnikov, ki sodelujejo na mednarodni prireditvi) predpisi *mednarodne zveze*, in da bodo enako ravnanje *udeležencev* zahtevala tudi pravila drugih *organizacij proti dopingu*. Ta pravilnik ne omejuje dolžnosti *udeležencev* v skladu s takimi drugimi pravili. Vprašanje pristojnosti in druga vprašanja, ki bi izvirala iz podobnih zahtev na podlagi tega pravilnika in takih drugih pravil, se bodo reševala v skladu s Kodeksom.

5.6 Če se pri katerikoli osebi ugotovi, da je kršila predpise proti dopingu, nastopijo *posledice kršitev predpisov proti dopingu* v skladu s tem pravilnikom. Za osebo, ki je bila kaznovana na podlagi tega pravilnika, veljajo pravila za celotno obdobje *izločitve*, ne glede na to, kakšen je status članstva osebe v katerikoli *nacionalni panožni športni zvezi* ali drugi športni zvezi. Enako velja tudi za *kontrolno dopinga*, razen v primeru, da kaznovana oseba zaključi s *tekmovanjem* v času *izločitve*.

Prenos pooblastil

Člen 5a

5a.1 S sprejemom tega pravilnika (v skladu s 4. členom tega pravilnika), *nacionalne panožne športne zveze* formalno prenesejo in preložijo vso odgovornost glede *kontrole dopinga*, ki izhajajo iz njihovih obveznosti do pristojne mednarodne zveze, na NAK.

5a.2 Če predpisi mednarodne zveze zahtevajo, da *nacionalna panožna športna zveza* ukrepa zoper udeleženca zaradi domnevne kršitve predpisov proti dopingu, takšne ukrepe izvede NAK v skladu s tem pravilnikom in pravili pristojne mednarodne zveze.

III. DOPING

6. člen

Namen kontrole dopinga

6.1 *Kontrola dopinga* se opravi iz etičnih in medicinskih razlogov.

6.2 *Kontrola dopinga* omogoča enakopravnost tekmovalcev pri doseganju tekmovalnih izidov glede na njihove zmožnosti in motiviranost, onemogoča pa doseganje tekmovalnih izidov pod vplivom *nedovoljenih snovi* ali z uporabo *nedovoljenih postopkov*.

6.3 S *kontrolno dopinga* se zagotavlja varovanje življenja in zdravja tekmovalcev, preprečuje pa se nastanek bolezni, poškodb in invalidnosti.

7. člen

Doping je ena ali več kršitev določb 8. člena tega pravilnika.

8. člen

Kršitev predpisov proti dopingu predstavlja:

8.1 Prisotnost *nedovoljenih snovi* ali njihovih *presnovkov (metabolitov)* ali *označevalcev (markerjev)* v vzorcih telesa športnika.

- 8.1.1 Osebna dolžnost vsakega *športnika* je, da prepreči vnos *nedovoljenih snovi* v svoje telo. *Športniki* so odgovorni za vsako odkritje prisotnosti *nedovoljenih snovi* ali njihovih *presnovkov* ali *označevalcev* v telesnih vzorcih. V skladu s tem ni nujno, da je namen, krivda ali vednost *uporabe* s strani *športnika* jasno razvidna, da bi se s tem ugotovila kršitev predpisov proti dopingu v skladu s členom 8.1.
- 8.1.2 Kot zadosten dokaz, da so bili kršeni predpisi proti dopingu, na podlagi člena 8.1 tega pravilnika zadostuje eno od naslednjega: prisotnost *nedovoljene snovi* ali njenega *metabolita* ali *označevalca* v A vzorcu *športnika*, kadar *športnik* odkloni analizo vzorca B in vzorec B ni analiziran; ali, kadar je vzorec B *športnika* analiziran in analiza vzorca B potrjuje prisotnost *nedovoljene snovi* ali njenega *metabolita* ali *označevalca*, ki je bil odkrit v *športnikovem* A vzorcu.
- 8.1.3 Z izjemo tistih snovi, za katere *seznam nedovoljenih snovi* predpisuje količinski prag poročanja, se odkrita prisotnost katerekoli količine *nedovoljene snovi* ali njenih *presnovkov* ali *označevalcev* v telesnem vzorcu *športnika* šteje za kršitev predpisov proti dopingu.
- 8.1.4 Ne glede na splošno določbo člena 8.1 se lahko v *seznamu nedovoljenih snovi* določijo posebna merila za vrednotenje *nedovoljenih snovi*, ki se lahko proizvajajo endogeno.

8.2 Uporaba ali poskus uporabe nedovoljene snovi ali nedovoljenega postopka.

- 8.2.1 Osebna dolžnost vsakega *športnika* je, da prepreči vnos *nedovoljenih snovi* v svoje telo. Ni potrebno, da bi bil prisoten naklep, napaka, malomarnost ali poznavanje *uporabe* s strani *športnika*, da bi se ugotovila kršitev predpisov proti dopingu na podlagi *uporabe nedovoljenih snovi* ali *nedovoljenih postopkov*.
- 8.2.2 Ni pomembno dejstvo, da je bila *uporaba nedovoljenih snovi* ali *nedovoljenih postopkov* uspešna. Zadostuje, da je bila *nedovoljena snov* ali *nedovoljen postopek uporabljen* ali da je šlo za *poskus uporabe* v smislu kršitve predpisov proti dopingu.

8.3 Odklanjanje ali neuspešno dajanje telesnih vzorcev brez tehtne obrazložitve, po obvestilu, kakor določa ta pravilnik, ali drugo izogibanje dajanju vzorcev.

8.4 Kršitev veljavnih določb glede *športnikove* razpoložljivosti za *testiranje izven tekmovanja*, kot to opredeljujejo *Mednarodni standardi za testiranje*, vključno z neposredovanjem točnega naslova v skladu s členom 11.3 *Mednarodnih standardov za testiranje* (»Neuspela prijava«) in nerazpoložljivostjo za testiranje na prijavljenem naslovu v skladu s členom 11.4 *Mednarodnih standardov za testiranje* (»Neopravljeno testiranje«). Katerakoli kombinacija treh neuspešnih testiranj in/ali neuspele prijave bivališča, zagrešena v roku 18-mesečnega obdobja, v skladu z objavo NAK, predstavlja kršitev predpisov proti dopingu.

8.5 Oviranje ali poskus oviranja kateregakoli dela postopka *kontrole dopinga*.

8.6 *Posest nedovoljenih snovi in postopkov.*

8.6.1 *Posest nedovoljenih snovi ob testiranju izven tekmovanja ali uporaba nedovoljenega postopka* kadarkoli ali kjerkoli, razen če športnik dokaže, da je *posest* posledica odobrene *TI* ali drugega opravičljivega razloga.

8.6.2 *Posest nedovoljene snovi ob testiranju izven tekmovanja ali posest nedovoljenega postopka* s strani športnikovega spremljevalnega osebja v povezavi s športnikom ali tekmovanjem ali treningom, razen če je *posest* posledica odobrene *TI* ali drugega opravičljivega razloga.

8.7 Prekupčevanje katerekoli nedovoljene snovi ali nedovoljenega postopka.

8.8 Dajanje ali poskus dajanja nedovoljene snovi kateremukoli športniku na tekmovanju ali omogočanje uporabe nedovoljenega postopka ali dajanje ali poskus dajanja *nedovoljene snovi* ali *nedovoljenega postopka* športniku izven tekmovanja ali pomoč, spodbujanje, lajšanje dostopa, nagovarjanje, prikrivanje ali katerokoli drugo dejanje, ki predstavlja kršitev ali *poskus* kršitve predpisov proti dopingiu.

Dokazovanje dopinga

9. člen

9.1 Dokazno breme, ali je prišlo do kršitve predpisov proti dopingiu, nosi nacionalna antidopinška komisija (*NAK*). Kot dokazni standard kršitve predpisov proti dopingiu se šteje, če *NAK* v zadovoljivi meri ugotovi kršitev predpisov proti dopingiu ob upoštevanju resnosti predloženih obtožb. Zahteva se dokaz s stopnjo verjetnosti (in ne s stopnjo gotovosti).

9.2 Kjer pravilnik nalaga dokazno breme športniku ali drugi osebi, ki je osumljena kršitve predpisov proti dopingiu, z namenom, da se ovrže sum ali zberejo posebni dokazi ali ugotovijo posebne okoliščine, se zahteva dokaz s stopnjo verjetnosti, razen v primerih, kot to določata člena 38 in 39.7, kjer mora športnik zadostiti zahtevi po višjem dokaznem standardu.

9.3 Dejstva o kršitvi predpisov proti dopingiu se ugotavljajo s pomočjo kateregakoli zanesljivega načina, vključno s priznanjem. V postopkih se uporabljajo naslednja pravila:

9.3.1 Laboratoriji, ki jih je akreditirala *WADA*, morajo vzorce analizirati in shranjevati v skladu z mednarodnimi standardi analize vzorcev. Športnik lahko ovrže predhodno domnevo z dokazovanjem, da je prišlo do odstopanja od *mednarodnih standardov*. Če športnik predhodno domnevo izpodbija s trditvijo, da je prišlo do odstopa od *mednarodnih standardov*, mora *NAK* dokazati, da takšen odstop ni povzročil »pozitivnega rezultata« (*nasprotne analitične ugotovitve*).

9.3.2 Odstop od mednarodnih standardov testiranja, ki ni povzročil »pozitivnega rezultata« (*nasprotne analitične ugotovitve*) ali drugih kršitev predpisov proti dopingiu, ne razvrednoti rezultata *testiranja*. Če športnik dokaže, da je med *testiranjem* prišlo do odstopa od *mednarodnih standardov*, mora *NAK* dokazati, da takšen odstop ni povzročil »pozitivnega rezultata« (*nasprotne analitične ugotovitve*) ali dejanske osnove za kršitev predpisov proti dopingiu.

- 9.3.3 Dejstva, ugotovljena s pravnomočno odločbo sodišča ali odločbo drugega organa, ki je v skladu s slovensko zakonodajo izenačena z odločbo sodišča, so neovrgljiv dokaz proti *športniku* ali *drugi osebi*, na katere se odločba na podlagi teh dejstev nanaša, razen če *športnik* ali *druga oseba* dokaže, da odločba krši načela pravičnosti.
- 9.3.4 Če športnik ali druga oseba zavrne sodelovanje na zaslišanju, potem ko je bila v razumnem roku podana zahteva za takšno zaslišanje (bodisi osebno ali po telefonu v skladu s tem pravilnikom), ali pa v primeru, da ne odgovarja na vprašanja senata, lahko senat na zaslišanju glede kršitve predpisov proti dopingu sprejme sklep, ki je v škodo športniku ali drugi osebi in šteje, da je kršitev predpisov proti dopingu izkazana.

Seznam nedovoljenih snovi in postopkov

10. člen

- 10.1 Ta pravilnik vključuje *seznam nedovoljenih snovi in postopkov*, ki ga objavlja in občasno dopolni *WADA*, kot to določa člen 4.1 Kodeksa. *NAK* zagotovi veljavni *seznam nedovoljenih snovi in postopkov* vsaki *nacionalni panožni športni zvezi* in poskrbi, da je veljavni *seznam nedovoljenih snovi in postopkov* na razpolago vsem njenim članicam in organom v sestavi.
- 10.2 Če v *Seznamu nedovoljenih snovi in postopkov* ali v dopolnilih ni določeno drugače, stopi *seznam nedovoljenih snovi in postopkov* in/ali dopolnila v veljavo v skladu s tem pravilnikom tri (3) mesece po tem, ko *WADA* objavi *seznam nedovoljenih snovi in postopkov*, ne da bi bili za to potrebni dodatni koraki *NAK*-a.
- 10.3 Za potrebe izvajanja členov od 35 do 44 (Sankcije za posameznike), se šteje, da so vse *nedovoljene snovi* tudi "specifične snovi", razen (a) snovi v razredu anaboličnih agentov in hormonov in (b) tisti stimulansi in hormonski antagonisti ter modulatorji, ki so tako opredeljeni na *seznamu nedovoljenih snovi in postopkov*. *Nedovoljeni postopki* se ne štejejo za specifične snovi.
- 10.4 Na podlagi člena 4.3.3 *Kodeksa* je določitev *nedovoljenih snovi in nedovoljenih postopkov* *WADA*, ki se uvrstijo na *seznam nedovoljenih snovi in postopkov*, in razvrstitev snovi v kategorije na *seznamu nedovoljenih snovi in postopkov* dokončna in ni predmet preverjanja *športnika* ali *druge osebe*, ki bi temeljila na trditvi, da snov ali postopek ni maskirni agent ali da ni imela učinka na izboljššan nastop, da ni predstavljala tveganja za zdravje ali ni bila v nasprotju z duhom športa.

Terapevtske izjeme (TI)

11. člen

Vključitev Mednarodnih standardov za terapevtske izjeme (TI)

- 11.1 Ta pravilnik povzema in vključuje *WADA Mednarodne standarde za terapevtske izjeme*, ki jih *WADA* občasno dopolni. Šteje se, da *udeleženci in nacionalne panožne športne zveze* ta dopolnila sprejemajo kot zanje obvezujoča.

Obseg in učinek TI

- 11.2 Športniki z dokumentiranim zdravstvenim stanjem, ki zahtevajo uporabo nedovoljene snovi ali nedovoljenega postopka, morajo najprej pridobiti TI (terapevtsko izjemo). Prisotnost nedovoljene snovi ali njenih metabolitov ali označevalcev (člen 8.1), uporaba ali poskus uporabe nedovoljene snovi ali nedovoljenega postopka (člen 8.2), posest nedovoljene snovi ali nedovoljenega postopka (člen 8.6) ali dajanje nedovoljene snovi ali nedovoljenega postopka (člen 8.8) skladna z veljavnimi TI, ki so bile izdane na osnovi Mednarodnih standardov za TI, se ne štejejo za kršitev predpisov proti doppingu. Razen tega morajo biti vsi primeri, ko športnik uporabi vdihavanje Beta-2 agonistov, objavljeni preko ADAMS-a, kadar se to zdi razumno, takoj ko je bil proizvod uporabljen in mora biti prav tako prijavljen na obrazcu za kontrolo doppinga v času testiranja (člen 7.13 Mednarodnih standardov za TI). Četudi niso prepovedani, se mora za uporabo Glucocorticosteroidov, ki ne poteka po običajni sistematski poti, torej intraartikularno, periartikularno, peritendinozno, epiduralno, z intradermalnimi injekcijami in po dihalnih poteh, predložiti deklaracijo o uporabi..
- 11.3 TI, ki so bile športniku odobrene s strani podpisnika Kodeksa (vključno z vsemi TI, ki so bile odobrene pred dnem veljave), se priznajo na podlagi tega pravilnika v skladu s pogoji za odobritev, če je odobritev skladna z TI standardi in da TI ni potekla ali je nanjo kakorkoli vplivala katerakoli sprememba na seznamu nedovoljenih snovi in nedovoljenih postopkov od datuma, ko je bila TI odobrena. V nasprotnem primeru mora športnik pridobiti TI od NAK na podlagi tega pravilnika.
- 11.4 Športnik ne sme zaprositi za TI pri več organizacijah proti doppingu. Če športnik zaprosi za TI na podlagi predpisov njegove mednarodne zveze ali druge organizacije proti doppingu, mora o odobritvi ali zavrnitvi TI takoj obvestiti NAK s tem, da posreduje kopije vloge in odločitve.

TI za športnike mednarodnega razreda in športnike, ki sodelujejo na mednarodnih prireditvah

- 11.5 Športniki se morajo zavedati, da TI, ki jo je odobril NAK, ne bo potrdila mednarodna zveza zaradi testiranja v okviru predpisov proti doppingu mednarodne zveze. Športnik, ki je uvrščen na Mednarodni registrirani seznam za testiranje ali ki sodeluje na mednarodni prireditvi, je osebno odgovoren za to, da ugotovi, ali mora na podlagi veljavnih predpisov mednarodne zveze predložiti vlogo za TI pri mednarodni zvezi, ne glede na to, ali mu je bila odobrena TI na podlagi tega pravilnika.

Odobritev TI

- 11.6 Športniki, ki so vključeni v registrirani seznam za testiranje NAK-a, in drugi športniki, ki sodelujejo na katerikoli nacionalni prireditvi, morajo pridobiti TI, ki jo prizna ali odobri NAK. Vlogo za TI je potrebno predložiti čim prej (za športnika, ki je uvrščen na Registrirani seznam za testiranje, to pomeni takoj po tem, ko je bil obveščen o uvrstitvi na seznam) in v vsakem primeru (razen v nujnih primerih) najkasneje 21 dni pred sodelovanjem športnika na tej prireditvi.
- 11.7 NAK o odobrenih TI obvesti športnikovo nacionalno panožno športno zvezo, mednarodno zvezo in WADA. Drugi športniki, ki so predmet testiranja in ki morajo jemati nedovoljeno snov ali postopek zaradi terapevtskih razlogov, morajo pridobiti TI od svoje nacionalne organizacije proti doppingu ali drugega pristojnega organa, ki ga je

imenovala njihova *nacionalna panožna športna zveza*, kot to določajo predpisi nacionalne organizacije proti dopingu ali drugega telesa. *Nacionalne panožne športne zveze* o odobritvi TI nemudoma obvestijo NAK in WADA.

Komisija za zdravstveno varstvo športnikov

- 11.8 OKS-ZŠZ imenuje *komisijo za zdravstveno varstvo športnikov* (Odbor za TI), ki preuči vloge za *TI*. Ko NAK prejme vlogo za *TI*, predsednik Odbora za *TI* določi enega ali več članov Odbora za *TI* (tudi predsednika), da vlogo preuči. Član(i) Odbora za *TI* nemudoma preučijo vlogo na podlagi *Mednarodnih standardov za TI* in sprejmejo odločitev glede vloge, ki je hkrati tudi končna odločitev NAK.

Preverjanje *TI*

- 11.9 *WADA* lahko na pobudo športnika ali lastno pobudo preveri odobritev ali zavrnitev katerekoli *TI*, ki jo je odobril *NAK*.
- 11.10 Dokler postopek preverjanja ni končan, ostane v veljavi prvotna odločitev.
- 11.11 Če *WADA* ugotovi, da odobritev ali zavrnitev *TI* ni v skladu z *Mednarodnimi standardi za TI*, ki so takrat v veljavi, potem lahko *WADA* spremeni takšno odločitev. Na odločitve glede *TI* je možna pritožba na podlagi določb člena 47 in členov, ki sledijo (Pritožbe).

IV. OBVEŠČANJE IN IZOBRAŽEVANJE

12. člen

- 12.1. *NAK* spodbuja uporabo znanstveno utemeljenih fizioloških in psiholoških programov treniranja in tekmovanja.
- 12.2. *NAK* sprejema in preko *nacionalnih panožnih športnih zvez* izvaja izobraževalne in informativne programe, s katerimi tekmovalce in javnost seznanja s škodljivimi učinki dopinga ter potekom doping kontrole.
- 12.3. Za namen obveščanja in izobraževanja *športnikov* in javnosti *NAK* vzpostavi uraden spletni portal, s pomočjo katerega nudi sveže in točne informacije o:
- snoveh in postopkih s *seznama nedovoljenih snovi in postopkov*,
 - posledicah, ki jih ima doping na zdravje, kot tudi na izid tekmovanja,
 - postopkih *kontrole dopinga* in
 - športnikovih pravicah in nalogah v zvezi z dopingom.
- 12.3.1. Spletni portal ne izključuje ostalih obveznosti, ki jih ima *NAK* v zvezi z obveščanjem in izobraževanjem *športnikov* in javnosti v zvezi z dopingom.

13. člen

13.1 *NAK* sprejema in izvaja smernice boja za šport brez dopinga, ki so skladne s *Kodeksom*.

V. ORGANIZACIJA IN IZVEDBA KONTROLE DOPINGA

14. člen

14.1 *Kontrola dopinga* organizira *NAK*. *NAK* sprejme svoj statut, v katerem med drugim podrobneje določi pravila njenega delovanja, kot tudi nagrade za člane vseh odborov, ki delujejo na podlagi tega pravilnika.

14.2 Predsednik *NAK* je odgovoren za delo *NAK* ter za povezavo z *WADA*.

14.3 *NAK* imenuje pooblašcene uradnike za *kontrola dopinga*.

14.4 Pooblaščeni uradniki za *kontrola dopinga* se izkažejo z izkaznico ali pisnim pooblastilom, ki ju izda *NAK*.

14.5 Pooblaščeni uradniki za *kontrola dopinga* so pooblaščeni za odvzeme telesnih vzorcev na tekmovanjih in izven tekmovanj.

14.6 Pooblaščeni uradnik za *kontrola dopinga* je odgovoren za pravilno izvedbo kontrole dopinga.

14.7 *NAK* organizira licenčne seminarje za uradnike za *kontrola dopinga* praviloma enkrat na leto.

14.8 *NAK* na podlagi uspešno opravljenega usposabljanja uradniku za *kontrola dopinga* izda licenco, ki velja eno leto.

14.9 *NAK* ima pristojnost, da oblikuje načrt razporeditve testiranja na podlagi 4. člena *Mednarodnih standardov za testiranje*, in izvajanje tega načrta vključno z nadziranjem vsega testiranja, ki se izvaja za ali v imenu *NAK*.

Testiranje

15. člen

Vključitev Mednarodnih standardov za testiranje

15.1 Ta pravilnik povzema in vključuje *WADA Mednarodne standarde za testiranje*, ki jih *WADA* občasno dopolni. Šteje se, da udeleženci in nacionalne panožne športne zveze ta dopolnila sprejemajo kot zanje obvezujoča. *Testiranje*, ki ga izvede sama *NAK* ali kdo drug v njenem imenu, mora biti vsebinsko skladno z *WADA Mednarodnimi standardi za testiranje*, ki so veljavi v času testiranja.

Pooblastilo za testiranje

- 15.2 Za vse športnike pod okriljem njihove nacionalne zveze veljajo določila za testiranje na tekmovanju njihove nacionalne panožne športne zveze, njene pristojne mednarodne zveze, NAK-a in katerekoli organizacije proti dopingu, ki je odgovorna za testiranje na tekmovanju ali prireditvi, na kateri sodelujejo. Za vse športnike pod okriljem njihove nacionalne zveze, vključno s športniki, ki so v obdobju neustreznosti ali so začasno izključeni, veljajo tudi določila za testiranje izven tekmovanja ob kateremkoli času in kraju z ali brez predhodnega obvestila WADA, športnikove nacionalne panožne športne zveze, mednarodne zveze, NAK-a, nacionalne organizacije proti dopingu katerekoli države, v kateri je športnik državljan, kjer se športnik nahaja, imetnik licence, ali član športne organizacije, MOK-a v času Olimpijskih iger ter MPOK med Paraolimpijskimi igrami. Ciljno testiranje ima pri tem prednost.
- 15.3 Vsi športniki, za katere velja ta pravilnik, morajo biti na razpolago in se morajo udeležiti testiranja, na podlagi določb tega pravilnika na kateremkoli kraju in ob kateremkoli času (bodisi na tekmovanju ali izven tekmovanja tako v Republiki Sloveniji kot tudi izven nje). Testiranje na podlagi tega pravilnika vodi NAK.
- 15.4 Na podlagi člena 15.2 in člena 15.2 Kodeksa imajo lahko pristojnost testiranja športnikov, za katere velja ta pravilnik, tudi druge organizacije proti dopingu. NAK takšna testiranja priznava in lahko prične s postopkom proti športniku na podlagi tega pravilnika zaradi kršitev predpisov proti dopingu ugotovljenih v takšnem testiranju.

Testiranje na prireditvah

- 15.5 Pobudo za odvzem vzorcev na nacionalnih prireditvah daje in postopke vodi NAK v sodelovanju s predstavnikom odgovornega organa nacionalne prireditve.
- 15.6 NAK določi število športnikov, ki so izbrani za testiranje na posameznem tekmovanju, kot tudi postopke za izbor športnikov za testiranje.
- 15.7 Na mednarodnih prireditvah se odvzem vzorcev za kontrolo dopinga opravi in vodi na pobudo mednarodne zveze, ki je odgovorna za prireditve. Če se NAK kljub temu odloči, da želi opraviti dodatno testiranje športnikov na takšni prireditvi v času trajanja prireditve, se mora NAK najprej posvetovati z odgovornim organom prireditve zaradi pridobitve soglasja za vodenje in koordiniranje dodatnega testiranja. Če NAK ni zadovoljen z odgovorom odgovornega organa prireditve, lahko zaprosi WADA za odobritev za izvedbo dodatnega testiranja. Če se mednarodna organizacija odloči, da ne bo izvedla testiranja na takšni prireditvi, lahko NAK v sodelovanju in z odobritvijo mednarodne organizacije ali WADA začne in izpelje takšno testiranje.

Testiranje izven tekmovanja

- 15.8 Poleg splošne obveznosti glede vseh športnikov, ki se morajo udeležiti testiranja, vključno s testiranjem izven tekmovanja ob kateremkoli času in na kateremkoli kraju v skladu s členoma 11.2 in 15.2 Mednarodnih standardov za testiranje, ima NAK tudi dolžnost, da določi registrirani seznam za testiranje tistih športnikov, za katere veljajo določila glede prijave prebivališča na podlagi Mednarodnih standardov za testiranje, ter da objavi kriterije za športnike, ki se vključijo v registrirani seznam za testiranje, kakor tudi seznam športnikov, ki v določenem obdobju izpolnjujejo te kriterije. NAK po potrebi preverja in obnavlja kriterije za vključitev športnikov v registrirani seznam za testiranje in občasno po potrebi pregleda članstvo v registriranem seznamu za

testiranje na podlagi veljavnih kriterijev. Vsak *športnik* v *registriranem seznamu za testiranje* (a) sporoča NAK-u naslov prebivališča vsako četrletje v skladu z določili člena 11.3 Mednarodnih standardov za testiranje (b) po potrebi te podatke osveži na podlagi določb člena 11.4.2 Mednarodnih standardov za testiranje, tako da so podatki ob vsakem času natančni in popolni; in (c) je na razpolago za *testiranje* na sporočenih krajih v skladu s členom 11.4 Mednarodnih standardov za testiranje .

- 15.9 *Športnik* prejme pisno obvestilo o uvrstitvi v *registrirani seznam za testiranje*. *Športnika* se vključi v *registrirani seznam za testiranje*, četudi je že vključen v *mednarodni registrirani seznam za testiranje*. V tem primeru NAK in *mednarodna zveza* sprejmeta dogovor, katera bo prejela prijavo *športnikovega* prebivališča in o tem obvestila drugo stran in druge *organizacije proti dopingu*, ki imajo pristojnost testiranja tega *športnika* v skladu s členom 11.1.7 Mednarodnih standardov za testiranje (d) (v primeru, da ni dogovora WADA odloči, katera od obeh ima to pristojnost). V vsakem primeru *športnik* predloži prijavo prebivališča samo eni organizaciji, in sicer samo NAK-u ali pa mednarodni zvezi.
- 15.10 Če *športnik* ne prijavi NAK-u svojega prebivališča, se šteje, da gre za *neuspelo prijavo* v skladu s členom 8.4, ki določa pogoje na podlagi člena 11.3.5 *Mednarodnih standardov za testiranje*.
- 15.11 Če *športnik* ni na razpolago za *testiranje* na prijavljenem prebivališču, se šteje, da gre za *neopravljeno testiranje* v skladu s členom 8.4, ki določa pogoje na podlagi člena 11.4.3 *Mednarodnih standardov za testiranje*.

Umik in povratek na *tekmovanja*

- 15.12 Za *športnika*, ki ga je NAK uvrstil na *registrirani seznam za testiranje*, ostaja naprej v veljavi ta pravilnik, vključno z obveznostjo, da mora biti na razpolago za *testiranje izven tekmovanja brez predhodnega obvestila*, razen če in dokler *športnik* ne predloži pisnega sporočila NAK-u in svoji *nacionalni panožni športni zvezi*, da se je umaknil iz aktivnega športnega udejstvovanja v skladu s tem pravilnikom, ali če ne izpolnjuje več pogojev za vključitev na *registrirani seznam za testiranje NAK-a* in ga je o tem obvestil NAK.
- 15.13 *Športnik*, ki ni v obdobju *izločitve* in ki je podal obvestilo o umiku iz športa, se ne sme vrniti na *tekmovanja*, razen če je najmanj dvanajst (12) mesecev pred nameravano vrnitvijo na *tekmovanja* o tem obvestil NAK in je na razpolago za nenapovedano *testiranje izven tekmovanja*, vključno (če je potrebno) z upoštevanjem določb glede sporočanja o prebivališču iz *Mednarodnih standardov za testiranje*, ob kateremkoli času v obdobju pred dejanskim povratkom na *tekmovanja*.

Testiranje mladoletnikov

- 15.14 *Testiranje mladoletnih športnikov* se izvaja v skladu s prilogo C *Mednarodnih standardov za testiranje* (Prilagoditve za mladoletne *športnike*).
- 15.15 Mladoletnik ne more sodelovati v športni dejavnosti *nacionalne panožne športne zveze*, če starši ali skrbniki teh mladoletnikov ne soglašajo s *testiranjem* mladoletnikov v skladu s členom 15.12. Za potrebe tega pravilnika se takšno soglasje ugotovi na

podlagi soglasja staršev ali skrbnikov, da mladoletnik lahko sodeluje pri športnih dejavnostih. Kadarkoli se o tem lahko tudi zahteva pisno soglasje. Kadar je mladoletnik vključen v *registrirani seznam* ali v *domači seznam*, je takšno soglasje potrdi ob obvestilu o vključitvi v seznam kot predpogoj za nadaljnje sodelovanje v športnih dejavnostih. Poleg tega lahko pravila neke športne *prireditve* zahtevajo predložitev pisnega skladno s členom 15.12 kot predpogojem za sodelovanje mladoletnikov na tej prireditvi.

Program neodvisnih opazovalcev

- 15.16 *Nacionalne panožne športne zveze* in odbori za organizacijo *prireditev* zagotovijo dostop *osebam*, ki sodelujejo v *programih neodvisnih opazovalcev* na teh *prireditvah* na zahtevo NAK.

VI. ANALIZA VZORCEV

16. člen

Vključitev Mednarodnih standardov za laboratorije

- 16.1 Ta pravilnik povzema in vključuje *WADA Mednarodne standarde za laboratorije*, ki jih *WADA* občasno dopolni. Šteje se, da *udeleženci in nacionalne panožne športne zveze* ta dopolnila sprejemajo kot zanje obvezujoča.

Uporaba odobrenih laboratorijev

- 16.2 Na podlagi člena 2.1 *NAK* pošlje *vzorke za kontrolo dopinga* v analizo samo laboratorijem, ki imajo akreditacijo *WADA* ali jih *WADA* kako drugače pooblasti. Izbira laboratorija, ki ima akreditacijo *WADA* (ali drugega laboratorija ali načina, ki ga potrdi *WADA*) in ki bo opravil analizo *vzorcev*, je v izključni pristojnosti *NAK*.
- 16.3 Laboratoriji analizirajo *vzorke za kontrolo dopinga* in posredujejo rezultate skladno z *Mednarodnimi standardi za laboratorije*.

Namen odvzema in analize vzorcev

- 16.4 *Vzorke za kontrolo dopinga* se pošlje v analizo zaradi ugotavljanja *nedovoljenih snovi in nedovoljenih postopkov s seznama nedovoljenih snovi in postopkov* in drugih snovi v skladu z navodili *WADA* na podlagi nadzornega programa, ki je opisan v členu 4.5 *Kodeksa* ali v podporo *NAK* pri opredelitvi ustreznih parametrov v urinu, krvi ali drugem vzorcu *športnika*, vključno z *DNA* ali genomskim zaporedjem za potrebe ugotavljanja dopinga.

Raziskave vzorcev

- 16.5 Noben *vzorec* se brez pisnega soglasja *športnika* ne sme uporabljati v druge namene, razen v skladu z določbami člena 16.4. Pri *vzorcih*, ki se bodo uporabljali (s *športnikovim* privoljenjem) za drugačne potrebe, kot jih določa člen 16.4, se odstranijo

vse označbe tako, da ni možno povratno sledenje do posameznega *športnika*.

VII. POSTOPEK KONTROLE DOPINGA IN POTRDITEV KRŠITVE PREDPISOV PROTI DOPINGU

Rezultati laboratorijev in morebitna poročila o neskladnosti

17. člen

- 17.1 *NAK* prejme laboratorijske rezultate iz laboratorija po faksu, po kurirju ali elektronsko preko *WADA* informacijske hiše.
- 17.2 *NAK* prejme vsako poročilo uradnika za *kontrollo dopinga*, ki kaže na morebitno neizpolnjevanje obveznosti, skupaj z drugo dokumentacijo o postopku odvzema vzorca preko varnega faksa, kurirja ali elektronsko preko *WADA* informacijske hiše.

Negativni rezultati

18. člen

- 18.1 *NAK* razbere iz obrazca za *kontrollo dopinga* vse *športnike*, ki so imeli negativne rezultate.
- 18.2 *NAK* preko *WADA* informacijske hiše obvesti pristojne o negativnih rezultatih zaradi evidence.
- 18.3 *NAK* lahko obvesti *športnika* ali njegovega zastopnika o negativnih rezultatih, če se tako zahteva. *NAK* ima kljub temu možnost izvedbe morebitnih nadaljnjih *testiranj vzorca*, dokler je varno uskladiščen.
- 18.4 *NAK* hrani vso dokumentacijo iz postopka za odvzem *vzorca* skupaj z obvestilom o negativnem rezultatu najmanj osem (8) let.

Nasprotna analitična ugotovitev

19. člen

- 19.1 Po prejemu *nasprotne analitične ugotovitve* *NAK* pregleda morebitne nepravilnosti v dokumentaciji glede postopka za odvzem *vzorca* (vključno z obrazcem za *kontrollo dopinga*, poročilom uradnika za *kontrollo dopinga* in drugimi zapiski) in glede laboratorijske analize.
- 19.2 Če v dokumentaciji obstajajo nepravilnosti, *NAK* odloči, ali nepravilnosti pomenijo spodbijanje veljavnosti *nasprotne analitične ugotovitve*.
- 19.3 Če nepravilnosti utemeljeno spodbijajo veljavnost *nasprotne analitične ugotovitve*, *NAK* razglasi test za neveljavnega.
- 19.4 Če se test razglasi za neveljavnega zaradi nepravilnosti, je priporočljivo, da *NAK*

športniku določi kasnejši datum dodatnega testa.

- 19.5 Če *NAK* test razglasi za neveljavnega, o tem takoj obvesti *športnika*, *športnikovo* mednarodno zvezo, *nacionalno panožno športno zvezo* in *WADA*.

Nadaljnje preiskave

20. člen

- 20.1 Če *vzorec* kaže na prisotnost *nedovoljene snovi* (npr. endogene snovi), pri čemer so potrebne nadaljnje preiskave zaradi ugotavljanja kršitev predpisov proti dopingu, lahko *NAK* izpelje preiskavo, preden pošlje obvestilo *športniku* o ugotovljeni kršitvi predpisov proti dopingu.
- 20.2 V primeru, ko je laboratorij poročal o prisotnosti testosterona/epitestosterona stopnje, višje kot 6 proti 1 v urinu, je nujna nadaljnja preiskava zaradi ugotavljanja, ali je stopnja povišana zaradi fizioloških ali patoloških razlogov. Preiskava vključuje povzetek prejšnjih testov, nadaljnjih testov, rezultate endokrinoloških preiskav in/ali analizo CIRMS. Če predhodni testi niso na voljo, se *športnika* pošlje na endokrinološke preiskave ali se ga testira *brez predhodnega obvestila* vsaj enkrat mesečno naslednje tri mesece.
- 20.3 *NAK* lahko zahteva pomoč laboratorija ali katerekoli druge znanstvene ali medicinske stroke za izvedbo preiskave brez izdajanja identitete *športnika*.
- 20.4 Če *NAK* ugotovi, da je prejšnje testiranje *športnika* pomembno za preiskavo, in če *NAK* teh podatkov še nima, mora pisno obvestiti *športnika*, da je nujna informacija o športnikovem preteklem *testiranju*, in to zahtevo pojasniti. *Športnik* mora na to v sedmih (7) dneh od prejema obvestila posredovati *NAK*-u podatke o preteklih testiranjih in pooblastiti *NAK*, da pridobi podatke od drugih *organizacij proti dopingu*. *NAK* lahko stopi v stik z drugimi *organizacijami proti dopingu*, laboratoriji ali *WADA* zaradi preverjanja *športnikovih* preteklih *testiranj*.
- 20.5 *NAK* dokončno določi, ali nadaljnje *testiranje* zadostno dokazuje kršitev predpisov proti dopingu. Pri sprejemanju odločitve mora *NAK* upoštevati vse laboratorijske analize in ugotovitve ter priporočila zdravstvenih svetovalcev ali nadzornih odborov. *NAK* se lahko posvetuje z laboratorijem ali drugimi strokovnjaki pri razlagi rezultatov nadaljnjih preiskav.
- 20.6 Če *NAK* ugotovi, da preiskave kažejo na to, da so *nasprotne analitične ugotovitve* posledica fizioloških ali patoloških razlogov in ne kršitev predpisov proti dopingu, o tem obvesti *športnika* in v tej zvezi ni več nadaljnjih korakov glede *nasprotne analitične ugotovitve*.
- 20.7 Če *NAK* ugotovi, da preiskava utemeljuje kršitev predpisov proti dopingu, sledijo ukrepi v skladu s tem pravilnikom glede na *nasprotno analitično ugotovitev*.

TI

21. člen

- 21.1 Če analiza odkrije *nedovoljeno snov* ali *postopek*, za katero je bila odobrena TI v skladu z *Mednarodnimi standardi za TI*, ni potreben noben nadaljnji ukrep.
- 21.2 Če je bila *športniku* odobrena TI v skladu z *Mednarodnimi standardi za TI* in stopnja *nedovoljene snovi* v vzorcu ni skladna s TI, potem NAK ukrepa skladno s tem pravilnikom na podlagi *nasprotne analitične ugotovitve vzorca A*.
- 21.3 Če *športniku* ni bila odobrena TI v skladu z *Mednarodnimi standardi za TI*, potem NAK ukrepa v skladu s tem pravilnikom na podlagi *nasprotne analitične ugotovitve vzorca A*.
- 21.4 NAK ukrepa v skladu s tem pravilnikom na podlagi *nasprotne analitične ugotovitve vzorca A* tudi, če je *športnik* v času *kontrole dopinga* predložil kakršnekoli dodatne medicinske informacije.

Obvestilo po prvem pregledu

22. člen

- 22.1 Ko NAK ugotovi, da na *nasprotno analitično ugotovitev* ni vplivala nobena nepravilnost, zaradi katere bi bila neveljavna, in da ne gre za upoštevno TI, potem NAK poskrbi, da je *športnik* pisno obveščen o *nasprotni analitični ugotovitvi*. Obvestilo vsebuje naslednje sestavine:
- športnikovo* ime in priimek, državo, šport in disciplino;
 - podatek, ali je šlo za kontrolo *na* tekmovanju ali *izven tekmovanja*, in datum odvzema;
 - potrditev, da je *vzorec A* potrjen z *nasprotno analitično ugotovitvijo*, in podrobnosti o *nedovoljeni snovi*, ugotovljeni v vzorcu A;
 - predpis proti doping, ki je bil kršen (pravilnik NAK ali/in pravila mednarodne zveze), ter opis nadaljnjih preiskav, ki bodo opravljene v primeru kršitve predpisov proti doping, če bo to potrebno;
 - morebitne *posledice kršitve predpisov proti doping*;
 - pravico *športnika* po takojšnji zahtevi analize *vzorca B* oziroma da se v primeru neuveljavljanja takšne zahteve šteje, da se je analizi *vzorca B* odpovedal in da bo ugotovitev na podlagi *vzorca A* uporabljena kot dokaz za kršitev predpisov proti doping;
 - datum, čas in kraj za analizo *vzorca B*, če jo *športnik* ali NAK zahteva;
 - možnost, da se *športniku* ali njegovemu zastopniku omogoči prisotnost ob odpiranju *vzorca B* ali pri analizi v času, ki ga opredeljujejo *Mednarodni standardi za laboratorije*, če se to zahteva;
 - druge zainteresirane strani se obvesti o *nasprotnih analitičnih ugotovitvah vzorca A*;
 - pravico *športnika*, da zahteva kopije poročila laboratorija o *vzorcu A* in B, ki vsebuje podatke v skladu z *Mednarodnimi standardi za laboratorije*;
 - pravico *športnika*, da odgovori na potrditev *kršitve predpisov proti doping*;
 - podrobnosti o *začasni izključitvi*, v primerih, ko se ta izreče po obravnavi v zvezi z odločanjem o *začasni izključitvi* in/ali prednostni obravnavi, če je to potrebno; in

- m) pravico *športnika* do odpovedi pravici do obravnave s priznanjem ugotovljene kršitve predpisov proti dopingu in *posledic kršitve predpisov proti dopingu*.
- 22.2 *NAK* pošlje obvestilo tudi *mednarodni zvezi* in WADA. Če se *NAK* odloči, da *nasprotno analitične ugotovitve* ne bo štel za kršitev predpisov proti dopingu, mora o tem obvestiti *športnika*, *mednarodno zvezo* in WADA.
- 22.3 Na *priredivi*, kjer se izreče *začasna izključitev*, ali v drugih okoliščinah, kjer to narekuje časovna stiska, se lahko gornje sestavine posredujejo *športniku* in drugim pristojnim organizacijam v skladu s členom 14.1 *Kodeksa* najprej ustno, čemur sledi pisno obvestilo, kolikor hitro je to mogoče.

Analiza vzorca B

23. člen

- 23.1 V primeru, da se *športnik* ali *NAK* odločita, da se v analizo posreduje *vzorec B*, *NAK* stopi v stik z laboratorijem in potrdi datum in čas analize *vzorca B*.
- 23.2 *NAK* obvesti *športnika* o času analize *vzorca B*, ki mora biti opravljena v roku 5 delovnih dni potem, ko je *športnik* zaprosil za analizo.
- 23.3 Rok za analizo *vzorca B* se lahko podaljša na podlagi medsebojnega dogovora med *športnikom*, *NAK* in laboratorijem.
- 23.4 *Športnik* ali *športnikov* zastopnik ima pravico biti prisoten pri identifikaciji, odpiranju in analizi *vzorca B*.
- 23.5 Če se določitve, odpiranja in analize *vzorca B* ne moreta udeležiti niti *športnik* niti njegov zastopnik, *NAK* ali laboratorij imenuje neodvisno osebo.
- 23.6 Analiza *vzorca B* se opravi v istem laboratoriju, testiranje pa opravi drugi analitik kot pri *vzorcu A*.
- 23.7 Če analiza *vzorca B* ne potrdi analize *vzorca A*, *NAK* obvesti *športnika*, da se *vzorec* šteje za negativnega ter ni nadaljnjih ukrepov.
- 23.8 Če analiza *vzorca B* potrdi *nasprotno analitično ugotovitev vzorca A*, *NAK* nadalje ukrepa v skladu s tem pravilnikom glede na *nasprotno analitično ugotovitev*.

Druge kršitve predpisov proti dopingu

24. člen

- 24.1 Po prejemu poročila uradnika za *kontrolno dopinga* in/ali druge ustrezne dokumentacije, ki kaže na morebitno kršitev predpisov proti dopingu, *NAK* preveri morebitne nepravilnosti v zadevni dokumentaciji.
- 24.2 Če so v dokumentaciji nepravilnosti, *NAK* ugotovi, ali te nepravilnosti lahko utemeljeno spodbijajo možno kršitev pravil proti dopingu.

- 24.3 Če nepravilnosti utemeljeno spodbijajo možno kršitev pravil proti doping, *NAK* ne nadaljuje z ukrepi na osnovi poročila uradnika za *kontrola dopinga*.
- 24.4 Če se *NAK* odloči, da ne bo nadaljevala z ukrepi na osnovi poročila uradnika za *kontrola dopinga*, o tem nemudoma obvesti *športnikovo* mednarodno zvezo in *WADA*.
- 24.5 *Športnik* in/ali *športnikovo spremljajoče osebje* lahko predloži ugovor glede morebitne kršitve predpisov proti doping. *NAK* ugovor obravnava in preuči, ali je potrebno o morebitni kršitvi predpisov proti doping obvestiti *športnika* in/ali *športnikovo spremljajoče osebje*.

Obveščanje po prvem preverjanju

25. člen

- 25.1 Ko *NAK* ugotovi, da poročilo uradnika za *kontrola dopinga* in/ali druga dokumentacija, ki kaže na morebitno kršitev predpisov proti doping, ne vsebuje nepravilnosti, ki bi lahko spodbijale možno kršitev predpisov proti doping, potem poskrbi, da je *športnik* pisno obveščen o možni kršitvi predpisov proti doping.
- 25.2 Obvestilo vsebuje naslednje sestavine:
- ime in priimek, državo, šport in disciplino *športnika* in/ali *športnikovega spremljajočega osebja*;
 - povzetek poročila uradnika za *kontrola dopinga* in/ali drugo dokumentacijo, ki se nanaša na konkretno kršitev predpisov proti doping;
 - ugotovitev o kršitvi predpisov proti doping (predpisi *NAK* ali/in veljavnimi predpisi *mednarodne zveze*);
 - morebitne *posledice kršitve predpisov proti doping*;
 - pravico *športnika* in/ali *športnikovega spremljajočega osebja*, da vloži ugovor glede morebitne kršitve predpisov proti doping;
 - druge stranke, ki se jih obvesti o kršitvi predpisov proti doping in
 - podrobnosti glede *začasne izključitve*, obravnave v zvezi z odločanjem o *začasni izključitvi* in/ali prednostne obravnave, kadar je predviden izrek *začasne izključitve*.
- 25.3 Na *prireditvi*, kjer se izreče *začasna izključitev*, ali v drugih okoliščinah, kjer to narekuje časovna stiska, se lahko zgoraj navedene podrobnosti posredujejo *športniku* in/ali *spremljajočemu osebju* ter drugim pristojnim organizacijam najprej ustno, čemur sledi pisno obvestilo, kolikor hitro je to mogoče.

Identiteta športnikov

26. člen

- 26.1 *NAK* ugotavlja identiteto vseh *športnikov*, katerih vzorci so pozitivni v *nasprotni analitični ugotovitvi* ali gre za morebitno kršitev predpisov proti doping, iz obrazca za *kontrola dopinga* in/ali drugih ustreznih dokumentov.
- 26.2 Identiteta *športnika* in/ali *športnikovega spremljajočega osebja* ostane zaupna skozi ves postopek ravnanja z rezultati. Obvestilo prejme zgolj *športnik* ali druga oseba, ki

je prekršila predpise proti dopingu. *Športnikova nacionalna organizacija proti dopingu, nacionalna panožna športna zveza, mednarodna zveza ter WADA* so obveščene potem, ko je bilo opravljeno obveščanje po prvem postopku preverjanja.

Začasne obravnave in izključitve

27. člen

- 27.1 Potem, ko je *športnik* prejel obvestilo po prvem preverjanju, kot to določa člen 25.2 zgoraj, *NAK* in/ali pristojna mednarodna zveza *športniku* izreče *začasno izključitev*.
- 27.2 Če se *športniku* izreče *začasna izključitev*, se *športniku* omogoči sledeče:
- obravnavo pred izrekom *začasne izključitve*;
 - obravnavo takoj, ko je to mogoče (v roku 10 dni) po izreku *začasne izključitve*; podaljšanje se lahko odobri na osnovi pisnega zahtevka; ali
 - prednostna obravnava čimprej po izreku *začasne izključitve*.
- 27.3 Obravnave v zvezi z odločanjem o *začasni izključitvi* ali prednostne obravnave se izpeljejo v skladu z 31. in 32. členom in členi 7.5 in 8 *Kodeksa*. Uporabijo se lahko tudi posebna navodila glede obravnave.
- 27.4 Če je bila izrečena *začasna izključitev* na podlagi *nasprotne analitične ugotovitve vzorca A* in je *športnik* zahteval testiranje *vzorca B*, ki pa ne potrdi analize *vzorca A*, potem se *začasna izključitev* nemudoma prekliče.
- 27.5 Če je bila izrečena *začasna izključitev* na podlagi poročila uradnika za *kontrolno dopinga* in/ali druge dokumentacije, ki kaže na morebitno kršitev predpisov proti dopingu, in je *NAK* odločil, po predloženem ugovoru *športnika*, da ni prišlo do kršitve predpisov proti dopingu, se *začasna izključitev* nemudoma prekliče.
- 27.6 Če je bil *športnik* ali njegova ekipa odstranjena s *tekmovanja* ali *prireditve* na podlagi *začasne izključitve*, ki pa je bila potem preklicana na podlagi členov 27.4 ali 27.5 zgoraj, in še vedno obstaja možnost, da se *športnik* ali njegova ekipa vrmeta na *tekmovanje* ali *prireditve*, ne da bi to vplivalo na *tekmovanje* ali *prireditve*, se *športniku* ali njegovi ekipi dovoli nadaljnje sodelovanje na *tekmovanju* ali *prireditvi*.
- 27.7 Če *NAK* ugotovi, da kršitve predpisov proti dopingu ni bilo, o tem takoj obvesti *športnikovo* mednarodno zvezo, *nacionalno panožno športno zvezo, nacionalno organizacijo proti dopingu in WADA*.

Potrditve kršitve predpisov proti dopingu

28. člen

- 28.1 Kadar gre za *nasprotno analitično ugotovitev* in:
- test ni bil razglašen za neveljavnega zaradi nepravilnosti na podlagi člena 19.3 tega pravilnika;
 - prisotnost *nedovoljene snovi* ni skladna s *TI*, ki je bila odobrena na podlagi 11. člena tega pravilnika;

- c) *športnik* ni zahteval analize vzorca B, ali pa je bila analiza vzorca B opravljena in je potrdila *nasprotno analitično ugotovitev vzorca A* na podlagi člena 23.8 tega pravilnika;
- d) so bile opravljene nadaljnje preiskave, ki vodijo k sklepu, da je bila storjena kršitev predpisov proti dopingiu in
- e) *športnik* ni predložil nobene informacije ali dokazila glede veljavnosti testa, ki bi zahtevala nadaljnje preiskave,

potem *NAK* ugotovi, da gre za kršitev predpisov proti dopingiu.

- 28.2 Če *NAK* ugotovi, da gre za kršitev predpisov proti dopingiu, o tem pisno obvesti *osebo*, nacionalno organizacijo proti dopingiu te *osebe*, mednarodno zvezo, *nacionalno panožno športno zvezo* in *WADA*.
- 28.3 Če *NAK* ugotovi, da gre za kršitev predpisov proti dopingiu, o tej ugotovitvi pisno obvesti *disciplinsko komisijo NAK* zaradi izvedbe obravnave v skladu z 31. in 32. členom tega pravilnika ter veljavnimi predpisi. *NAK* posreduje *disciplinski komisiji NAK* vso ustrezno dokumentacijo glede te ugotovitve.
- 28.4 *Oseba* ima pravico do kopij vse dokumentacije v zvezi z ugotovitvijo *NAK*, da je bila storjena kršitev predpisov proti dopingiu, in *NAK* jo je na zahtevo dolžan posredovati tej *osebi* in/ali njenemu zastopniku.

VIII. DISCIPLINSKI POSTOPEK

Imenovanje *disciplinske komisije NAK*

29. člen

- 29.1 Ministrstvo, pristojno za šport, ter izvršni odbor OKS-ZŠZ imenujeta neodvisno *disciplinsko komisijo NAK* v naslednji sestavi:
- a) predsednik in dva (2) podpredsednika, ki imajo vsi pravno izobrazbo in izkušnje na področju športnega prava;
 - b) trije (3) medicinski strokovnjaki z najmanj pet (5) let delovnih izkušenj in
 - c) trije (3) dodatni člani, ki so ali so bili športni uradniki ali *športniki*,

pri čemer bodo vsi imenovani na podlagi dejstva, da lahko vodijo postopek obravnave pošteno, nepristransko in neodvisno.

29.2 Vsak član *disciplinske komisije NAK* se imenuje za dobo štirih (4) let.

29.3 V primeru, da eden od članov *disciplinske komisije NAK* umre ali odstopi, ministrstvo, pristojno za šport, in izvršni odbor OKS-ZŠZ imenujeta neodvisno *osebo*, ki zapolni nastalo prazno mesto. *Oseba*, ki je bila imenovana na ta način, se imenuje za preostalo obdobje člana, ki ga nadomesti odboru.

29.4 Člane *disciplinske komisije NAK* lahko ponovno imenujeta ministrstvo, pristojno za šport, ter izvršni odbor OKS-ZŠZ.

Pristojnosti *disciplinske komisije NAK*

30. člen

- 30.1 *Disciplinska komisija NAK* je pristojna za obravnavanje in odločanje o vseh zadevah, ki so povezane z ali izhajajo iz tega pravilnika. Zlasti je *disciplinska komisija NAK* pristojna, da odloča o *posledicah kršitev predpisov proti dopingu*, ki se določijo na podlagi tega pravilnika.
- 30.2 *Disciplinska komisija NAK* je poštena in nepristranska pri opravljanju svojega dela.
- 30.3 *Disciplinska komisija NAK* ima vsa potrebna pooblastila za izvajanje svojih nalog.

Obravnave pred *disciplinsko komisijo NAK*

31. člen

- 31.1 Če obstaja sum, da je glede na postopek ravnanja z rezultati, opredeljenimi v določbah 17. do 28. člena tega pravilnika, prišlo do kršitve tega pravilnika, posreduje *NAK* zadevo *disciplinski komisiji NAK* v presojo, ali je prišlo do kršitve tega pravilnika in kakšne naj bodo izrečene *posledice* v primeru kršitve.
- 31.2 Predsednik *disciplinske komisije NAK* oziroma podpredsednik v primeru njegove odsotnosti, izmed članov *disciplinske komisije*, imenuje tri (3) člane senata, da opravijo obravnavo in odločijo v vsakem posameznem primeru. Vsak takšen senat je sestavljen iz predsednika ali podpredsednika kot predsednika senata, ki obravnavo vodi, enega strokovnjaka s področja medicine ter enega športnega uradnika ali športnika.
- 31.3 Imenovani člani predhodno ne smejo biti vpleteni v konkretno zadevo. Vsak član razkrije ob imenovanju predsedniku vse podrobnosti, ki bi lahko vplivale na nepristranskost v zvezi s katerokoli stranko v postopku.
- 31.4 *Športnik* ali druga oseba se lahko odpove obravnavi s pisno odpovedjo pravici do obravnave in s priznanjem kršitve tega pravilnika in s sprejemom *posledic*, skladno s določili 34. in 35. člena (Sankcije).
- 31.5 *Disciplinska komisija NAK* ima pooblastilo, ob svoji absolutni diskreciji, da imenuje strokovnjaka, ki pomaga ali svetuje senatu v skladu z njegovimi zahtevami.
- 31.6 Mednarodna zveza in/ali *nacionalna panožna športna zveza*, kolikor ne sodeluje v postopku, *nacionalni olimpijski komite*, kolikor ne sodeluje v postopku, in *WADA* imajo pravico do sodelovanja pri obravnavah *disciplinske komisije NAK* kot opazovalci.
- 31.7 Obravnave se morajo zaključiti čimprej, najkasneje pa v roku treh (3) mesecev po zaključenem postopku ravnanja z rezultati, kot to določajo določbe 17. do 28. člena tega pravilnika, razen, kjer veljajo posebne okoliščine.

- 31.8 Če ni med strankami drugače dogovorjeno, *disciplinska komisija NAK*:
- prične obravnavo v roku štirinajst (14) dni od prejema obvestila;
 - izda pisno odločbo v roku dvajset (20) dni od prejema obvestila in
 - poda pisno obrazložitev odločbe v roku trideset (30) dni od prejema obvestila.
- 31.9 Obravnave, povezana s *priredivitvijo*, se lahko izvedejo prednostno.

Način dela disciplinske komisije NAK

32. člen

- 32.1 V skladu z določili tega pravilnika lahko *disciplinska komisija NAK* sama odloča o načinu dela na svojih obravnavah.
- 32.2 Obravnave *disciplinske komisije NAK* so za javnost odprte, razen če *disciplinska komisija NAK* ugotovi, da obstajajo razlogi za drugačno odločitev.
- 32.3 *NAK* predloži zadevo proti določeni osebi *disciplinski komisiji NAK* v postopek, in, kadar *NAK* tako zahteva, mora *nacionalna panožna športna zveza* zadevne osebe pomagati *NAK*-u.
- 32.4 *Oseba*, proti kateri je uveden postopek, ima pravico do odgovora na ugotovljeno kršitev predpisov proti dopingu in z njo povezane *posledice*.
- 32.5 Če stranka ni prisotna na obravnavi po prejemu obvestila, se šteje, da se je odrekla pravici do sodelovanja na obravnavi. Ta pravica se lahko iz utemeljenih razlogov ponovno vzpostavi.
- 32.6 Vsaka stranka ima pravico do zastopanja na obravnavi na lastne stroške.
- 32.7 Vsaka stranka ima na obravnavi pravico do tolmača, če senat to oceni za potrebno. Senat določi tolmača in odloči o tem, kdo nosi stroške tolmača.
- 32.8 Vsaka stranka v postopku ima pravico do predložitve dokazov, vključno s pravico do predlaganja in zaslišanja prič (senat ima diskrecijsko pravico, da dovoli pričanje po telefonu ali preko pisnih izjav, bodisi po faksu, elektronski pošti ali na drug način).
- 32.9 Dejstva v zvezi s kršitvami predpisov proti dopingu se lahko ugotovijo na osnovi zanesljivih sredstev, vključno s priznanjem. Senat lahko sprejme dokaze, vključno s posrednimi dokazi, kakor se mu zdi primerno, in ima pravico, da ovrednoti dokaze po lastni presoji.
- 32.10 Senat lahko preloži ali prekine obravnavo.
- 32.11 Senat lahko na zahtevo ene od strank v postopku ali na lastno pobudo zahteva od ene ali več strank, da pred obravnavo predloži senatu in/ali vsem strankam v postopku dodatne podrobnosti v zadevi, ki jih bo ta stranka predstavila na obravnavi, vključno s tem, katere priče namerava predlagati na obravnavi, in ta stranka mora upoštevati ta navodila.

- 32.12 Če oseba ne upošteva zahtev in navodil senata, senat obravnavo vseeno opravi. Senat lahko takšno neupoštevanje zahtev upošteva pri sprejemanju svoje odločitve.
- 32.13 Obravnave se lahko snemajo. Posnetki ostanejo v lasti in posesti NAK-a.

Odločbe disciplinske komisije NAK

33. člen

- 33.1 Posvetovanja glede odločitev senata so tajna.
- 33.2 Ločena mnenja se zabeležijo in pisno obrazložijo. Večinsko mnenje predstavlja tudi končno odločitev senata.
- 33.3 Odločba senata se izda pisno, datira in podpiše. Z namenom, da se pospeši zaključek obravnave, se lahko odločba posreduje brez pisne obrazložitve v skladu s časovnim razporedom, opredeljenim v členu 31.8. V vsakem primeru, v katerem je obdobje *izločitve* odpravljeno na podlagi členov 39.1 in 39.2 (*Brez krivde*) ali skrajšano na podlagi člena 39.3 (*Lahka malomarnost*), se v odločbi obrazloži podlaga za odpravo ali skrajšanje.
- 33.4 Odločba senata se pošlje strankam v postopku, *WADA*, pristojni mednarodni zvezi (in *nacionalnemu olimpijskemu komiteju* in *nacionalni panožni športni zvezi*, ki nista udeležena v postopku), čimprej po končani obravnavi.
- 33.5 Zoper odločbe *disciplinske komisije NAK* je možna pritožba v skladu s 47. členom tega pravilnika (Pritožbeni postopek).

IX. SANKCIJE

Samodejna *diskvalifikacija* rezultatov posameznika

34. člen

Ugotovitev kršitve predpisov proti dopingu na *testiranju na tekmovanju* samodejno vodi k *diskvalifikaciji* rezultatov posameznika, doseženih na tem *tekmovanju*, z vsemi *posledicami*, vključno z odvzemom medalj, točk ali nagrad.

***Diskvalifikacija* rezultatov na *priredivti*, na kateri je bila storjena kršitev predpisov proti dopingu**

35. člen

- 35.1 Kršitev predpisov proti dopingu na *priredivti* ali v povezavi z njo lahko na podlagi odločitve odgovornega organa prireditve privede do *diskvalifikacije* vseh rezultatov posameznega *športnika* na tej *priredivti* z vsemi *posledicami*, vključno z odvzemom vseh medalj, točk in nagrad.
- 35.2 Če športnik dokaže, da kršitve ni storil z naklepom ali malomarnostjo, se *športnikovi*

rezultati na drugih *tekmovanjih* ne izločijo, razen če se izkaže, da so *športnikovi* rezultati na drugih *tekmovanjih*, poleg tistih, na katerih je prišlo do kršitve predpisov proti doping, prav tako verjetno posledica *športnikove* kršitve predpisov proti doping.

Izločitev zaradi nedovoljenih snovi in nedovoljenih postopkov

36. člen

Obdobje *izločitve* za kršitve člena 8.1 (Prisotnost *nedovoljene snovi* ali njenih *presnovkov* ali *označevalcev*), člena 8.2 (*Uporaba* ali *poskus uporabe nedovoljenih snovi* ali *nedovoljenih postopkov*) in člena 8.6 (*Posest nedovoljenih snovi* ali *nedovoljenih postopkov*), se, razen če so izpolnjeni pogoji za odpravo ali skrajšanje obdobja *izločitve* v skladu z 38. členom in členom 39. 1 do 39.6 ali, če so izpolnjeni pogoji za podaljšanje obdobja *izločitve* v skladu s členom 39.7, izreče, kot sledi:

Prva kršitev: Dve (2) leti *izločitve*.

Izločitev zaradi drugih kršitev predpisov proti doping

37. člen

37.1 Čas *izločitve* za druge kršitve predpisov proti doping, ki jih ne opredeljuje 36. člen, znaša:

37.1.1 Za kršitve člena 8.3 (*Zavrnitev* ali *neudeležba* pri odvzemu *vzorcev*) ali člena 8.5 (*Poseganje v kontrolo dopinga*), znaša čas *izločitve* dve (2) leti, razen v primeru izpolnjevanja pogojev iz členov od 39.1 do 39.6, ali v primeru izpolnjevanja pogojev iz člena 10.6 *Kodeksa*.

37.1.2 Za kršitve člena 8.7 (*Prekupčevanje*) ali člena 8.8 (Dajanje *nedovoljenih snovi* in *nedovoljenih postopkov*) je obdobje *izločitve* najmanj štiri (4) leta pa vse do doživljenjske *izločitve*, razen če so izpolnjeni pogoji iz členov 39.1 do 39.6. Kršitev predpisov proti doping, ki vključuje *mladoletno osebo*, se šteje za posebej hudo kršitev, in če jo zagreši *športnikovo spremljajoče osebje* za druge kršitve, razen za posebne snovi, navedene v. členu 10.3, ima za posledico doživljenjsko *izločitev* za takšno *športnikovo spremljajoče osebje*. Poleg tega se lahko o kršitvah takšnih členov, ki predstavljajo tudi kršitve nešportnih predpisov, poroča pristojnim upravnim oziroma pravosodnim organom.

37.1.3 Za kršitev člena 8.4 (*Neprijava prebivališča* in/ali neopravljeno *testiranje*), znaša čas *izločitve*:

Prva kršitev: *izločitev* za najmanj eno (1) leto do največ dve (2) leti, glede na stopnjo krivde *športnika*.

Odprava ali skrajšanje obdobja *izločitve* zaradi posebnih snovi v izjemnih okoliščinah

38. člen

- 38.1 Če lahko *športnik* ali druga oseba dokaže, kako je *posebna snov* vstopila v njegovo telo ali prišla v njegovo posest in da takšna *posebna snov* ni bila namenjena izboljšanju *športnikovega* nastopanja ali prikrivanju uporabe snovi za izboljšanje nastopa, se obdobje *izločitve*, kot jo opredeljuje 36. člen, nadomesti, kot sledi:

Prva kršitev: Najmanj ukor brez *izločitve* za prihodnje *priredivte* in *izločitve* za največ dve (2) leti.

- 38.2 V opravičilo odprave ali skrajšanja mora *športnik* ali druga oseba dodatno k njegovi izjavi predložiti trdna dokazila, ki v zadostni meri senatu potrjujejo odsotnost namere po izboljšanju športnega nastopanja ali po prikrivanju uporabe snovi za izboljšanje nastopanja. Stopnja krivde *športnika* ali druge osebe je osnovno merilo pri ugotavljanju morebitnega skrajšanja obdobja *izločitve*.

39. člen

Brez krivde

- 39.1 Če *športnik* v konkretnem primeru dokaže, da je prekršek storil brez krivde, se obdobje *izločitve*, ki bi bilo sicer lahko izrečeno, odpravi. Če se v *športnikovem vzorcu* odkrijejo sledi *nedovoljene snovi* ali *njenega presnovka* ali *označevalca* pri kršitvi člena 8.1 (Prisotnost *nedovoljene snovi*), mora *športnik* prav tako dokazati, kako je *nedovoljena snov* vstopila v njegovo telo, če želi doseči odpravo obdobja *izločitve*.
- 39.2 V primerih, ko se ta člen uporabi in se obdobje *izločitve* odpravi, se kršitev predpisov proti dopingu ne šteje za kršitev izključno v primeru določanja obdobja *izločitve* pri večkratnih kršitvah v skladu s 40. členom.

Lahka malomarnost

- 39.3 Če *športnik* v konkretnem primeru, dokaže, da gre za primere *lahke malomarnosti*, potem se lahko obdobje *izločitve* skrajša, toda skrajšano obdobje *izločitve* ne sme biti krajše kot polovica najkrajšega obdobja *izločitve*, ki je lahko izrečeno. Če je siceršnje obdobje *izločitve* doživljenjsko, je lahko skrajšano obdobje v skladu s tem poglavjem najmanj 8 let. Če se v *športnikovem vzorcu* odkrijejo sledi *nedovoljene snovi* ali *njenega presnovka* ali *označevalca* pri kršitvi člena 8.1 (Prisotnost *nedovoljene snovi*), mora *športnik* prav tako dokazati, kako je *nedovoljena snov* vstopila v njegovo telo, če želi doseči skrajšanje obdobja *izločitve*.

Športnikova bistvena pomoč pri odkrivanju ali utemeljevanju kršitev predpisov proti dopingu, ki jih zagreši športnikovo spremljajoče osebe in drugi

- 39.4 *Disciplinska komisija NAK* oziroma *arbitražna NAK* lahko pred dokončno odločitvijo na podlagi 47. člena in členov, ki sledijo (Pritožbe) ali pred iztekom pritožbenega roka odpravi del obdobja *izločitve* v konkretnem primeru, kadar je *športnik* ali druga oseba

zagotovil bistveno pomoč *organizaciji proti doping*, organom kazenskega pregona ali pristojnemu disciplinskemu telesu, kar pripomore k temu, da *organizacija proti doping* odkrije ali utemelji kršitve predpisov proti doping drugo osebo, ali kadar organ kazenskega pregona ali kakršenkoli disciplinski organ odkrije ali utemelji kaznivo dejanje ali prekršek drugih predpisov druge osebe. Po dokončni odločitvi na podlagi 47. člena in členov, ki sledijo (Pritožbe) ali po preteku roka za pritožbo lahko *disciplinska komisija NAK* ali *arbitraža NAK* odpravi le del obdobja *izločitve* na podlagi soglasja *WADA* in pristojne *mednarodne zveze*. Stopnja, do katere se lahko sicer veljavno obdobje *izločitve* odpravi, je odvisna od resnosti kršitve predpisov proti doping, ki jo je zagrešil *športnik* ali druga oseba, in na pomenu *bistvene pomoči*, ki jo je *športnik* ali druga oseba nudila pri naporu za odpravljanje dopinga v športu. Odpraviti ni mogoče več kot tri četrtine sicer predpisane *izločitve*. Če je sicer predpisano doživljenjsko obdobje *izločitve*, mora neodpravljeni del v skladu s predpisi tega poglavja znašati najmanj 8 let. Če *Disciplinska komisija NAK* ali *arbitraža NAK* lahko na podlagi tega člena odpravi katerikoli del *izločitve*, hkrati nemudoma oblikuje pisno utemeljitev za svojo odločitev vsaki *organizaciji proti doping*, ki ima pravico do pritožbe. Če *disciplinska komisija NAK* ali *arbitraža NAK* kasneje obnovi katerikoli del odpravljenega časa *izločitve*, ker *športnik* ali druga oseba ni predložila dokazil o *bistveni pomoči*, ki je bila sicer pričakovana, se lahko *športnik* ali druga oseba pritoži na podlagi člena 47.3 in členov od 48.1 do 48.5.

Priznanje kršitve predpisov proti doping brez drugih dokazov

- 39.5 Kadar *športnik* ali druga oseba prostovoljno prizna kršitev predpisov proti doping, preden je prejela obvestilo o odvzemu vzorca, ki bi lahko potrdila kršitev predpisov proti doping (ali v primeru drugih kršitev predpisov proti doping, razen člena 8.1 pred prejemom prvega obvestila o priznanju kršitve predpisov proti doping skladno s 17. in 28. členom) in je takšno priznanje edini zanesljivi dokaz kršitve ob času priznanja, se lahko čas *izločitve* skrajša, toda ne za manj kot polovico sicer veljavne *izločitve*.

Primeri, ko športnik ali druga oseba dokaže upravičenost do skrajšanja sankcije na podlagi več določb tega člena

- 39.6 Pred vložitvijo prošnje v skladu s členi 39.3, 39.4 ali 39.5 se sicer veljavni čas *izločitve* določi na podlagi členov 36, 37, 38 in 39.7. Če *športnik* ali druga oseba utemelji pravico do skrajšanja ali odpravo časa *izločitve* na podlagi dveh ali več členov 39.3, 39.4 or 39.5, se lahko čas *izločitve* skrajša ali odpravi, toda ne pod eno četrtino sicer predvidenega časa *izločitve*.

Oteževalne okoliščine, ki lahko povečajo čas izločitve

- 39.7 *Disciplinska komisija NAK* ali *arbitraža NAK* ugotovi, da v konkretnem primeru kršitve predpisov proti doping na podlagi drugih določb razen člena 8.7 (Prekupčevanje) in 8.8 (Dajanje) obstajajo oteževalne okoliščine, ki utemeljujejo, da se sicer standardno predpisan čas *izločitve* poveča, se izrek časa *izločitve*, kot je sicer v veljavi, poveča na največ štiri leta, razen če *športnik* ali druga oseba v zadovoljivi meri senatu dokaže, da ni zavestno kršil predpisov proti doping. *Športnik* ali druga oseba se lahko izogne izvajanju tega člena, če prizna kršitev predpisov proti doping takoj potem, ko jo *disciplinska komisija NAK* ali *arbitraža NAK* sooči s kršitvijo

predpisov proti dopingu.

Večkratne kršitve

40. člen

40.1 Čas *izločitve* za prvo kršitev predpisov proti dopingu *športnika* ali druge osebe opredeljujeta 36. in 37. člen (ki je predmet odprave, skrajšanja ali ukinitve v skladu s členom 39.7). Za drugo kršitev predpisov proti dopingu se čas *izločitve* določi, kot je razvidno iz tabele spodaj.

Druga kršitev	SK	NPNT	LKM	St	OK	TRA
Prva kršitev						
SK	1-4	2-4	2-4	4-6	8-10	10-dož.
NPNT	1-4	4-8	4-8	6-8	10-dož.	dož.
LKM	1-4	4-8	4-8	6-8	10-dož.	dož.
St	2-4	6-8	6-8	8-dož.	dož.	dož.
OK	4-5	10-dož.	10-dož.	dož.	dož.	dož.
TRA	8-dož.	dož.	dož.	dož.	dož.	dož.

Definicije za preglednico druge kršitve predpisov proti dopingu:

SK (Skrajšana sankcija za posebne snovi skladno z 38. členom): kršitev predpisov proti dopingu je bila ali mora biti sankcionirana s skrajšano sankcijo skladno z 38. členom, ker je vključevala *posebno snov* ali druge pogoje iz 38. člena.

NPNT (Neprijava in/ali neopravljeno testiranje): kršitev predpisov proti dopingu je bila ali bi morala biti sankcionirana skladno s členom 37.1.3. (Neprijava in/ali neopravljeno testiranje).

LKM (Skrajšana kazen za *lahko malomarnost*): kršitev predpisov proti dopingu je bila ali bi morala biti sankcionirana skladno s členom 39.3 ker je *športnik* dokazal *lahko malomarnost* skladno s členom 39.3.

St (Standardna kazen skladno s členoma 36 ali 37.1.1): kršitev predpisov proti dopingu je bila ali bi morala biti sankcionirana skladno s standardno kaznijo dveh let na podlagi člena 36 ali 37.1.1.

OK (Sankcija na podlagi upoštevanja oteževalnih okoliščin): kršitev predpisov proti dopingu je bila ali bi morala biti sankcionirana skladno z upoštevanjem oteževalnih okoliščin na podlagi člena 39.7, ker je *organizacija proti dopingu* ugotovila pogoje skladno s členom 39.7.

PRE (*Prekupčevanje* in *dajanje*): kršitev predpisov proti dopingu je bila ali bi morala biti sankcionirana skladno s členom 37.1.2 o *Prekupčevanju* ali *dajanju*.

Izvajanje členov 39.4 in 39.5 za drugo kršitev

40.2 Če *športnik* ali druga oseba, ki zagreši drugo kršitev predpisov proti dopingu, utemelji upravičenost do preklica ali do skrajšanja časovnega obdobja *izločitve* skladno s členom 39.4 ali členom 39.5, *disciplinska komisija NAK* ali *arbitražna NAK* najprej ugotavlja sicer predpisan čas *izločitve* v razponu, ki ga določa tabela v členu 40.1, in

potem sprejme ustrezno odpravo ali skrajšanje časa *izločitve*. Preostali čas *izločitve*, po sprejemu preklica ali skrajšanja na podlagi členov 39.4 in 39.5, mora znašati najmanj eno četrtno sicer predpisanega časa *izločitve*.

Tretja kršitev predpisov proti doping

- 40.3 Tretji kršitvi predpisov proti doping vedno sledi doživljenska *izločitev*, razen če tretja kršitev izpolnjuje pogoje za odpravo ali skrajšanje časa *izločitve na podlagi 38. člena* ali vključuje kršitev skladno s členom 8.4 (Neprijava in/ali neopravljeno testiranje). V takšnih posebnih primerih znaša čas *izločitve od osem let do doživljenjske izločitve*.

Dodatni predpisi za nekatere morebitne večkratne kršitve

- 40.4 Pri izrekanju kazni na podlagi 40. člena se kršitev predpisov proti doping obravnava kot druga kršitev le, kadar *NAK* lahko potrdi, da je *športnik* ali druga *oseba* zagrešila drugo kršitev predpisov proti doping potem, ko je *športnik* ali druga *oseba* prejela obvestilo v skladu s 7. členom *Kodeksa* (Ravnanje z rezultati), ali potem, ko je *NAK* vložil znatne napore v to, da izroči obvestilo ob prvi kršitvi predpisov proti doping. Če *NAK* tega ne more potrditi, se šteje, da gre za enotno prvo kršitev in izrečena kazen temelji na kršitvi, ki se kaznuje bolj strogo; kljub temu se lahko večkratne kršitve obravnavajo kot dejavnik za odločanje o *oteževalnih okoliščinah* (člen 39.7).
- 40.5 Če *NAK* po tem, ko je sprejela odločitev o prvi kršitvi predpisov proti doping, odkrije dejstva, ki vključujejo kršitev predpisov proti doping *športnika* ali druge *osebe*, ki je bila storjena pred obvestilom o prvi kršitvi, izreče *NAK* dodatno kazen, ki temelji na kazni, ki bi bila izrečena, če bi se obe storitvi razsojali istočasno. Rezultati na vseh *priredivah* s pretečenim datumom in se nanašajo na prejšnje kršitve predpisov proti doping, se *diskvalificirajo* na podlagi določb 41. člena. Da bi se izognili *oteževalnim okoliščinam* (člen 39.7) na račun časovno predhodnih, a kasneje odkritih kršitev, mora *športnik* ali druga *oseba* prostovoljno in pravočasno priznati prejšnje kršitve predpisov proti doping, in sicer ob prejemu obvestila o prvi kršitvi, za katero je bila obtožena. Isto pravilo velja tudi, kadar *NAK* odkrije dejstva, ki vključujejo še eno predhodno kršitev po tem, ko je bila sprejeta odločitev glede druge kršitve predpisov proti doping.

Večkratna kršitev predpisov proti doping v osemletnem obdobju

- 40.6 V primerih uporabe določbe 40. člena se šteje, da gre za večkratne kršitve, če so kršitve predpisov proti doping storjene znotraj osemletnega (8) obdobja.

Diskvalifikacija rezultatov na tekmovanjih po odvzemu vzorcev

41. člen

- 41.1 Poleg samodejne *diskvalifikacije* rezultatov na *tekmovanju*, na katerem so bili pozitivni *vzorci* v skladu s 34. členom tega pravilnika (Samodejna *izločitev* rezultatov posameznika), se *diskvalificirajo* še vsi ostali tekmovalni rezultati, pridobljeni na dan pozitivnega odvzema *vzorca* (bodisi *na tekmovanju* ali *izven tekmovanja*), ali, ko je prišlo do druge kršitve predpisov proti doping, do začetka katerekoli *začasne izključitve* ali obdobja *izločitve*, razen če pravičnost ne nalaga drugače, z vsemi

nadaljnimi *posledicami*, vključno z odvzemom medalj, točk ali nagrad.

- 41.2 Pogoji za ponovno vključitev po tem, ko je bila ugotovljena kršitev predpisov proti dopingu, je, da *športnik* povrne vsa nagradna izplačila, ki so mu bila odvzeta na podlagi tega člena.

Nakazilo odvzetih nagradnih izplačil

- 41.3 Če predpisi *mednarodne zveze* ne določajo, da se odvzeta nagradna izplačila nakažejo drugim *športnikom*, se sredstva nakažejo za potrebe povračila stroškov odvzema, ki jih je imela *organizacija proti dopingu* pri potrebnih postopkih za povračilo nagradnih zneskov, potem pa se sredstva porabijo za povračilo stroškov *organizacije proti dopingu* pri *ravnanju z rezultati* v določeni zadevi in nazadnje se morebitni preostanek razporedi na osnovi predpisov *mednarodne zveze*.

Pričetek obdobja izločitve

42. člen

- 42.1 Razen v skladu z določbami spodaj, se obdobje *izločitve* prične na dan odločitve po obravnavi, na kateri se odloča o *izločitvi*, oziroma v primeru, da obravnava ni bila opravljena, na dan, ko je *izločitev* sprejeta ali drugače izrečena.
- 42.2 Obdobje *začasne izključitve* (bodisi izvršene bodisi prostovoljno sprejete) se prišteva k skupnemu obdobju *izločitve*, ki ga je treba odslužiti.

Odlogi/zamude, ki jih ni moč pripisati športniku ali drugi osebi

- 42.3 Kadar je prišlo do znatne zamude pri obravnavah ali pri drugih vidikih *kontrole dopinga*, ki jih ni mogoče pripisati *športniku* ali drugi *osebi*, lahko *disciplinska komisija NAK* določi začetek teka obdobja *izločitve* prej, na primer na dan odvzema *vzorca* ali z datumom storitve naslednje kršitve predpisov proti dopingu.

Pravočasno priznanje

- 42.4 Kadar *športnik* hitro (kar v vseh primerih pomeni, preden *športnik* ponovno tekmuje) prizna kršitev predpisov proti dopingu, potem ko ga je *NAK* soočil s kršitvijo predpisov proti dopingu, se čas *izločitve* prične z dnem odvzema *vzorca* ali z datumom, ko je bila storjena naslednja kršitev predpisov proti dopingu. Vendar se v vsakem primeru skladno s tem členom šteje, da *športnik* ali druga *oseba* odsluži vsaj polovico časa *izločitve*, ki teče od datuma, ko je bila *športniku* ali drugi *osebi* izrečena kazen, ali od datuma, ko je bila določena kazen na obravnavi.
- 42.5 Če je bila izrečena *začasna izključitev* in če jo je *športnik* upošteval, se mu to obdobje *začasne izključitve* prišteje h kateremukoli času *izločitve*, ki mu je bila na koncu naložena.
- 42.6 Če *športnik* prostovoljno pisno privoli v *začasno izključitev* pri *NAK-u* in se kasneje ne udeležuje tekmovanj, se mu to obdobje prostovoljne *začasne izključitve* prišteje h kateremukoli času *izločitve*, ki mu je bila na koncu naložena. Kopija *športnikove*

privolitve v *začasno izključitev* se takoj pošlje vsem stranem, ki imajo pravico do obvestila o morebitni kršitvi predpisov proti dopingu v skladu s členom 14.1.

- 42.7 Kakršnokoli obdobje pred veljavnim datumom izreka *začasne izključitve* ali obdobje prostovoljne *začasne izključitve* se ne prišteva k času *izločitve*, ne glede na to, ali se je *športnik* odločil, da ne tekmuje, ali ga je izločila njegova ekipa.

Status med izločitvijo

43. člen

- 43.1 Noben *športnik* ali druga *oseba*, ki ji je bilo izrečeno obdobje *izločitve*, ne sme v času *izločitve* sodelovati na kakršen koli način ali v katerikoli vlogi v ekipi OKS-ZŠZ ali *nacionalne športne zveze*, *tekmovanju* ali dejavnosti (razen na uradnem izobraževanju proti dopingu in v programih rehabilitacije), ki jih organizira in je zanje odgovorna država *podpisnica* ali organizacija iz države *podpisnice*, vključno z *nacionalnimi panožnimi športnimi zvezami* ali klubi ali drugimi organizacijami članicami države *podpisnice*, vključno *nacionalno panožno športno zvezo*, ali na *tekmovanjih*, ki jih organizira ali zanje odgovarja katerakoli poklicna liga ali katerakoli organizacija, pristojna za nacionalno ali mednarodno *priređitev*.
- 43.2 *Oseba*, ki ji je bila izrečena sankcija *izločitve* v trajanju več kot štiri leta, lahko po končanem obdobju štirih let sankcije sodeluje na lokalnih športnih *priređitvah*, in sicer v disciplinah, v katerih ni zagrešila kršitve predpisov proti dopingu, toda le tako dolgo, dokler športni dogodek ni na takšni ravni, da bi taki osebi omogočala napredovanje posredno ali neposredno (ali z zbiranjem točk) na *tekmovanje* na ravni nacionalne *priređitve* ali mednarodne *priređitve*. *Oseba*, ki je v času *izločitve*, je v tem času tudi predmet *testiranja*.

Kršitev prepovedi udejestvovanje v času izločitve

- 43.3 Kadar *športnik* ali druga *oseba*, ki ji je bil izrečen čas *izločitve*, krši prepoved udejestvovanja v času, kot to določa člen 43.1, se rezultati takšnega udejestvovanja *diskvalificirajo* in prične čas *izločitve*, ki je bil izrečen, teči ponovno od začetka in sicer od datuma kršitve. Novo obdobje *izločitve* se lahko skrajša na podlagi člena 39.3, če *športnik* ali druga *oseba* dokaže, da gre za *lahko malomarnost* pri kršitvi prepovedi udejestvovanja. O tem, ali je *športnik* ali druga *oseba* kršila prepoved udejestvovanja, in o tem, ali je skrajšanje na podlagi člena 39.3 primerno, odloča *organizacija proti dopingu*, ki je vodila postopek glede izreka prvotnega časa *izločitve*.

Zadržanje finančne pomoči v času izločitve

- 43.4 Za kršitev predpisov proti dopingu, ki ne vključuje skrajšanja kazni zaradi *posebnih snovi* na podlagi 38. člena, država *podpisnica*, članica *podpisnice*, vključno z *nacionalno panožno športno zvezo* in vlado takšni *osebi* tudi zadrži delež ali vso finančno pomoč ali druge s športom povezane koristi.

Obnovitveno testiranje

44. člen

- 44.1 Kot pogoj za ponovno pridobitev *ustreznosti* ob koncu določenega obdobja *izločitve* mora biti *športnik* med trajanjem obdobja *izločitve* ali *začasne izključitve* na voljo za *testiranje zunaj tekmovanja*, ki ga opravi *NAK*, pristojna *nacionalna panožna športna zveza* in/ali katerakoli pooblaščen organizacija proti doping, in mora na zahtevo dati točne podatke o prebivališču, kot to določajo členi od 15.4 do 15.8 (Zahteve glede prebivališča).
- 44.2 Če se *športnik* zaradi izreka obdobja *izločitve* umakne iz športa in je tudi izločen z *registriranih seznamov za testiranje zunaj tekmovanja* in bi se takšen *športnik* pozneje želel ponovno vključiti v šport, se mu to omogoči šele potem, ko *športnik* o tem obvesti *NAK*, *OKS-ZŠZ*, pristojno *nacionalno panožno športno zvezo* in ustrezne *organizacije za boj proti doping* in je na voljo za *testiranje zunaj tekmovanja* v daljšem obdobju, kot je predvideno v členu 15.10, ali v obdobju *izločitve*, ki mu je preostalo od datuma, ko se je umaknil iz športa.

Posledice za moštveni šport

45. člen

Testiranje v moštvenih športih

- 45.1 Če obstaja sum, da je več posameznikov nekega moštva v *moštvenih športih* kršilo predpise proti doping, v skladu s 7. členom (Ravnanje z rezultati) v povezavi z določeno *prireditvijo*, odgovorni organ za organizacijo *prireditve* opravi *ciljno testiranje* moštva med *tekmovanjem*.

Posledice za moštveni šport

- 45.2 Če je med *prireditvijo* več članov moštva kršilo pravila proti doping, lahko odgovorni organ *prireditve* izreče primerno kazen celotni ekipi (npr. odvzem točk, *izključitev iz tekmovanja* ali *prireditve* ali druge kazni) poleg *posledic*, ki so bile naložene posameznemu *športniku(om)*, ki so kršili predpise proti doping.

Odgovorni organ *prireditve* lahko uvede strožje *posledice za moštveni šport*

- 45.3 Odgovorni organ *prireditve* lahko za neko *prireditvev* uvede pravila, ki predvidevajo strožje *posledice*, kakor so določene v členu 11.2.

Sankcije za *nacionalne panožne športne zveze*

46. člen

- 46.1 *Nacionalnim panožnim športnim zvezam*, ki ne ravnajo v skladu z določili tega pravilnika ali ga ne izvajajo, lahko *OKS – ZŠZ* in/ali ministrstvo, pristojno za šport, zadrži delež ali vsa finančna in druga nedenarna pomoč.
- 46.2 *OKS – ZŠZ* lahko prekliče članstvo ali priznanje *nacionalne panožne športne zveze*,

dokler pravila *nacionalne panožne športne zveze* proti dopingju niso skladna s tem pravilnikom in *Kodeksom*.

X. PRITOŽBENI POSTOPEK

47. člen

- 47.1 Zoper odločbe, ki so bile sprejete na podlagi tega pravilnika, je možna pritožba v skladu z določbami 47. člena tega *pravilnika* ali v skladu z določbami *Kodeksa*. Takšne odločbe ostanejo v času pritožbe v veljavi, razen če pritožbeni organ ne odloči drugače.
- 47.2 Kadar ima *WADA* pravico do pritožbe na podlagi 47. člena in pritožbe na končno odločbo NAK-a, se *WADA* pritoži neposredno na *CAS*, ne da bi morala predhodno izkoristiti vse druge možnosti znotraj postopka *NAK*.

Pritožbe na odločbe glede kršitev predpisov proti dopingju, posledice inčasne izključitve

- 47.3 Pritožba na odločbo, da je bila storjena kršitev predpisov proti dopingju, na izrek sankcije za kršitev predpisov proti dopingju, na odločbo, da ni bilo kršitve predpisov proti dopingju, na odločbo, da se postopek glede kršitve predpisov proti dopingju ne more nadaljevati zaradi postopkovnih razlogov (vključno z npr. odredbo); na odločbo na podlagi člena 43.2 (prepoved udeleževanja v času *izločitve*); da *NAK* ni pristojna za ukrepanje v primeru domnevne kršitve predpisov proti dopingju in za izrekanje sankcije, ter na odločbo, da se ne pristopi k *nasprotni analitični ugotovitvi* ali *netipični ugotovitvi* pri kršitvi predpisov proti dopingju, na odločbo, da se ne nadaljuje s postopkom proti kršitvi predpisov proti dopingju po zaključeni preiskavi na podlagi člena 7.4, na odločbo o izreku *časne izključitve*, ki je rezultatčasne obravnave ali kršitve členov 27.1 in 27.2, se lahko vložizključno v skladu z določbami tega člena 47.3.
- a) V primerih, ko gre za *tekmovanje na mednarodni prireditvi*, ali v primerih, ko gre za *športnika mednarodnega razreda*, se lahko pritožba vložizključno pri Mednarodnem razsodišču za šport ("CAS") v skladu z določbami, ki veljajo za to razsodišče.
- b) V primerih, ki vključujejo *športnike nacionalnega razreda*, kot jih opredeljujejo *nacionalne organizacije proti dopingju*, ki nimajo pravice do pritožbe v skladu s členom 47.3(a), se pritožba lahko vložipri *arbitraži NAK*.

Osebe, ki imajo pravico do pritožbe

48. člen

- 48.1 Brez poseganja v pristojnost CAS in v skladu z njegovimi pravili, imajo skladno s členom 47.3(a), pravico do pritožbe na CAS naslednje zainteresirane stranke:
- a) *športnik* ali druga oseba, glede katere je bila izdana odločba, ki je predmet pritožbe;
- b) druga stranka v postopku, v katerem je bila izdana odločba, ki je predmet pritožbe;
- c) *zadevna mednarodna zveza*;
- d) *Mednarodni olimpijski komite* ali *Mednarodni paraolimpijski komite*, v primerih, ko bi

- odločba lahko vplivala na olimpijske igre ali na paraolimpijske igre, vključno z odločitvami o *izločitvi* glede olimpijskih iger ali paraolimpijskih iger, in
- e) *WADA*.
- 48.2 V primerih iz člena 47.2(b) imajo pravico do pritožbe pri *arbitraži NAK* najmanj naslednje stranke:
- a) *športnik* ali druga oseba, glede katere je bila izdana odločba, ki je predmet pritožbe;
- b) druge osebe v zadevi, v kateri je bila sprejeta odločba, ki izkažejo pravni interes
- c) zadevna mednarodna zveza;
- d) *nacionalni olimpijski komite*;
- e) *športnikova nacionalna organizacija proti dopingu* in
- f) *WADA*.
- 48.3 V primerih iz člena 47.3(b) imajo pravico do pritožbe pri *CAS* tudi *WADA* in mednarodne zveze, ob upoštevanju odločitev, ki jih sprejme *arbitraža NAK*.
- 48.4 Edina oseba, ki ima ne glede na določbe tega pravilnika pravico do pritožbe na *začasno izključitev*, je *športnik* ali druga oseba, ki ji je bila izrečena sankcija *začasne izključitve*.
- 48.5 Skrajni rok za vložitev pritožbe ali posredovanje *WADA* je:
- a) Enaindvajset (21) dni po zadnjem dnevu, ko je imela katerakoli stran v postopku pravico do pritožbe, ali
- (b) Enaindvajset (21) dni po tem, ko *WADA* prejme celotni spis glede odločbe..

Nepravočasna odločba NAK-a

- 48.6 Če v izjemnem primeru *NAK* ne uspe v razumnem roku, ki ga postavi *WADA*, sprejeti odločbe glede tega, ali je bila storjena kršitev predpisov proti dopingu, se lahko *WADA* odloči za pritožbo neposredno na *CAS*, kot da je *NAK* sprejel odločbo, da ni bilo kršitve predpisov proti dopingu. Če senat *CAS* odloči, da je bila storjena kršitev predpisov proti dopingu in da je *WADA* ravnala razumno z neposredno pritožbo na *CAS*, *NAK* povrne stroške, ki jih je imela *WADA*, in stroške njenih odvetnikov za pripravo pritožbe.

Arbitraža NAK

49. člen

- 49.1 Ministrstvo, pristojno za šport, in izvršni odbor OKS-ZŠZ imenujeta neodvisno *arbitražo NAK*.
- 49.2 Arbitri se imenujejo za dobo 6 let.
- 49.3 *Arbitražo NAK* sestavlja petnajst (15) stalnih arbitrov, in sicer: pet (5) arbitrov - pravnih strokovnjakov na področju dopinga, pet (5) arbitrov - strokovnjakov medicinske stroke in pet (5) arbitrov - vrhunskih športnikov (vključno z bivšimi vrhunskimi športniki).
- 49.4 Arbitražni senat je sestavljen iz petih (5) članov. Posamezni arbitražni senat se oblikuje tako, da vsaka stranka postopka s stalne liste arbitrov izbere dva člana, ti pa z večino s stalne liste arbitrov izberejo predsednika senata. Predsednik senata je lahko samo pravni

strokovnjak na področju dopinga.

- 49.5 V primeru, da eden od članov *arbitraže NAK* umre ali odstopi, ministrstvo, pristojno za šport, in izvršni odbor OKS-ZŠZ imenujeta neodvisno osebo, ki zapolni nastalo prazno mesto. Oseba, ki je bila imenovana na ta način, se imenuje za preostalo obdobje člana, ki ga nadomesti v *arbitraži NAK*.
- 49.6 Arbitrer je lahko ponovno imenovan.

Pristojnost arbitraže NAK

50. člen

- 50.1 *Arbitraža NAK* ima pooblastila za obravnavanje in odločanje izključno glede tistih zadev, ki izhajajo iz pritožb na podlagi tega pravilnika. Zlasti ima *arbitraža NAK* pooblastila, da odloči o *posledicah*, ki so izrečene na podlagi tega pravilnika.
- 50.2 *Arbitraža NAK* je neodvisna in nepristranska pri izpolnjevanju svojih obveznosti.
- 50.3 *Arbitraža NAK* ima vsa pooblastila, potrebna in primerna za izvajanje svojih nalog.

Obravnave pred arbitražo NAK

51. člen

- 51.1 Oseba, ki ima pravico do pritožbe na odločbo *disciplinske komisije NAK*, in želi pravico uveljaviti, mora predložiti pritožbo pri *arbitraži NAK* v roku (14) dni od dneva sprejete odločitve *disciplinske komisije NAK*.
- 51.2 Imenovani člani arbitražnega senata predhodno ne smejo biti vpleteni v konkretno zadevo. Še zlasti ne sme biti nobeden od članov predhodno vpleten v postopke z vlogo za *TI* ali reševanja kakršnekoli pritožbe istega *športnika*, ki je stranka v obravnavani zadevi. Vsak član arbitražnega senata razkrije ob imenovanju predsedniku vse podrobnosti, ki bi lahko vplivale na nepristranskost v zvezi s katerokoli stranko v postopku.
- 51.3 V primeru, da član *arbitraže NAK*, ki je bil imenovan v arbitražni senat z namenom, da sodeluje pri obravnavi konkretne zadeve, iz kateregakoli razloga ne želi ali ne more sodelovati pri obravnavi, lahko predsednik imenuje nadomestnega člana ali nov obravnavni senat.
- 51.4 *Arbitraža NAK* ima vsa pooblastila, ob svoji absolutni diskreciji, da imenuje strokovnjaka, ki pomaga ali svetuje arbitraži v skladu z njenimi zahtevami.
- 51.5 *NAK* ima pravico sodelovati pri postopkih in obravnavah *arbitraže NAK* kot udeleženec.
- 51.6 Mednarodna zveza in/ali *nacionalna panožna športna zveza*, kolikor ne sodeluje v postopku, *nacionalni olimpijski komite*, kolikor ne sodeluje v postopku, in *WADA* imajo pravico do sodelovanja pri obravnavah *arbitraže NAK* kot opazovalci.

- 51.7 Obravnave na podlagi tega člena se morajo zaključiti čimprej, najkasneje pa v roku treh (3) mesecev po sprejeti odločitvi *disciplinske komisije NAK*, razen, kjer veljajo posebne okoliščine.
- 51.8 Obravnave v zvezi s *prireditvami* se lahko opravijo prednostno.

Postopek pred *arbitražo NAK*

52. člen

- 52.1 Glede na določila tega pravilnika lahko *arbitraža NAK* sama odloča o načinu svojega dela.
- 52.2 Obravnave *arbitraže NAK* so odprte za javnost, razen če *arbitraža NAK* odloči, da gre za posebne okoliščine, ki narekujejo nasprotno odločitev.
- 52.3 Pritožnik predstavi svoje razloge, nasprotna stranka ali stranke pa lahko vložijo odgovor na pritožbo.
- 52.4 Če katera od strank ni prisotna na obravnavi po prejemu obvestila, se šteje, da se je odrekla pravici do sodelovanja na obravnavi. Ta pravica se lahko iz utemeljenih razlogov ponovno vzpostavi.
- 52.5 Vsaka stranka ima pravico do zastopanja na obravnavi na lastne stroške.
- 52.6 Vsaka stranka ima na obravnavi pravico do tolmača, če senat to oceni za potrebno. Senat določi tolmača in odloči o tem, kdo nosi stroške tolmača.
- 52.7 Vsaka stranka v postopku ima pravico do predložitve dokazov, vključno s pravico do predlaganja in zaslišanja prič (predmet diskrecijske pravice senata je, da dovoli pričanje po telefonu ali preko pisnih izjav, bodisi po faksu, elektronski pošti ali na drug način).
- 52.8 Dejstva v zvezi s kršitvami predpisov proti dopingiu se lahko ugotovijo na osnovi zanesljivih sredstev, vključno s priznanjem. *Arbitraža NAK* lahko sprejme dokaze, vključno s posrednimi dokazi, po svoji lastni presoji, in ima pravico, da ovrednoti dokaze po lastni presoji.
- 52.9 *Arbitraža NAK* lahko preloži ali prekine obravnavo.
- 52.10 *Arbitraža NAK* lahko na zahtevo ene od strank v postopku ali na lastno pobudo zahteva od ene ali več strank, da pred obravnavo predloži senatu in/ali vsem strankam v postopku dodatne podrobnosti v zadevi, ki jih bo ta stranka predstavila na obravnavi, vključno s tem, katere priče namerava predlagati na obravnavi, in ta stranka mora upoštevati ta navodila.
- 52.11 Če stranka ne upošteva zahtev in navodil *arbitraže NAK*, senat obravnavo vseeno opravi. Senat lahko takšno neupoštevanje zahtev upošteva pri sprejemanju svoje odločitve.

52.12 Obravnave se lahko snemajo. Posnetki ostanejo v lasti in posesti *NAK*.

Odločbe Arbitraže *NAK*

53. člen

- 53.1 Posvetovanja glede odločitev *arbitraže NAK* so tajna.
- 53.2 Ločena mnenja se zabeležijo in pisno obrazložijo. Večinsko mnenje predstavlja tudi končno odločitev *arbitraže NAK*.
- 53.3 Odločba *arbitraže NAK* se izda pisno, datira in podpiše ter vsebuje kratko obrazložitev. V vsaki zadevi, v kateri je obdobje *izločitve* odpravljeno na podlagi členov 39.1 in 39.2 (*Brez krivde*) ali skrajšano na podlagi člena 39.3 (*Lahka malomarnost*), se v odločbi obrazloži podlaga za odpravo ali skrajšanje.
- 53.4 Odločba *arbitraže NAK* se pošlje strankam v postopku in *NAK*-u, če ta ni udeležen v postopku, čimprej po končani obravnavi.

Pritožbe na odločitve glede odobritve ali zavrnitve *TI*

54. člen

- 54.1 Na odločitve *NAK* o zavrnitvi *TI*, ki jih *WADA* ni spremenila, se lahko *športnik mednarodnega razreda* pritoži izključno na *CAS*, na *arbitražo NAK* pa se pritožba vložijo, če *športnik* ni *športnik mednarodnega razreda*. Če *arbitraža NAK* spremeni odločitev o zavrnitvi *TI*, se na takšno odločitev lahko pritoži *WADA* pri *CAS*. V *arbitraži NAK*, ki obravnava pritožbe na podlagi tega člena, ne smejo biti člani *OTI*.
- 54.2 Na odločitev *WADA* o spremembi odobritve ali zavrnitve *TI* se lahko pred *CAS*, v skladu s pravili *CAS*, pritoži le *športnik* ali *NAK*.
- 54.3 Kadar *NAK* ne ukrepa na ustrezno predloženo vlogo za *TI* v razumnem roku, se lahko neodločitev *NAK*-a šteje kot zavrnitev in služi kot osnova za vložitev pritožbe na podlagi tega člena.

Pritožbe na odločitve, sprejete na podlagi 46. člena

55. člen

Na odločitve *NAK*, sprejete na podlagi 46. člena tega pravilnika (Sankcije za *nacionalne panožne športne zveze*), se lahko izključno na *CAS* pritoži prizadeta *nacionalna panožna športna zveza*.

XI. POROČANJE

56. člen

Poročanje o TI

56.1 *NAK* nemudoma poroča o vsaki *TI*, ki je bila odobrena *športniku* (razen tistih *športnikov*, ki niso na *registriranem seznamu za testiranje NAK-a*), pristojni mednarodni zvezi, *športnikovi nacionalni panožni športni zvezi* in *WADA*.

Poročanje o testiranju

56.2 *NAK* posreduje *WADA* tekoče informacije o prebivališču *športnikov*. *WADA* omogoči dostop do te informacije ostalim *organizacijam proti dopingu*, ki imajo pooblastila za *testiranje športnikov*.

56.3 *NAK* poroča *WADA* o vseh *testiranjih na tekmovanju* in *izven tekmovanja*, kakor hitro je to mogoče po tem, ko so bila ta *testiranja* opravljena.

56.4 Te informacije se vedno ohranjajo v strogi tajnosti; uporabljajo se izključno za načrtovanje, koordiniranje ali izvedbo *testiranja* in se uničijo potem, ko ne služijo več svojemu namenu.

Poročanje o ravnanju z rezultati

56.5 Ko *nacionalna panožna športna zveza* prejme *nasprotno analitično ugotovitev* o enem od svojih *športnikov*, mora *NAK* v svojem imenu sporočiti naslednje informacije mednarodni zvezi in *WADA* najkasneje ob koncu postopka, kot je opisano v 19. členu tega pravilnika (*Začetni pregled glede nasprotnih analitičnih ugotovitev*): *športnikovo* ime in priimek, državo, šport in disciplino, ali je bil test opravljen *na tekmovanju* ali *izven tekmovanja*, datum odvzema *vzorca* in laboratorijski rezultat. Iste stranke je treba redno obveščati o statusu in ugotovitvah, vključno z ravnanji z rezultati, obravnavami in pritožbami.

56.6 Če *športnik* zahteva analizo *vzorca B*, *NAK* o rezultatih te analize obvesti mednarodno zvezo in *WADA*.

56.7 Glede vsakega primera, v katerem je bilo obdobje *izločitve* odpravljeno na podlagi členov 39.1 in 39.2 (*Brez krivde*) ali skrajšano na podlagi člena 39.3 (*Lahka malomarnost*), *NAK* posreduje kopije obrazložene odločitve mednarodni zvezi in *WADA*.

Poročanje v skladu s Kodeksom

56.8 *NAK* letno objavi splošno statistično poročilo o svoji dejavnosti glede *kontrole dopinga* v koledarskem letu in pošlje kopijo *WADA*.

XII. OBVEŠČANJE JAVNOSTI

57. člen

NAK, *športnikova nacionalna organizacija proti dopingu* ali druga *nacionalna panožna*

športna zveza, disciplinska komisija NAK ali katerakoli druga oseba ne sme javno razkriti ali javno poročati o identiteti športnika, čigar vzorci so bili pozitivni v nasprotnih analitičnih ugotovitvah, ali o osebah, ki so bile osumljene kršitve predpisov proti dopingu, ki izhajajo iz tega pravilnika, dokler ni končano administrativno preverjanje, kot to določata člena 19.1 in 24.1 tega pravilnika. NAK objavi javno poročilo o obstoju primera proti dopingu najkasneje dvajset (20) dni po tem, ko je bilo na obravnavi na podlagi 31. in 32. člena tega pravilnika (Disciplinski postopek) ugotovljeno, da je bila storjena kršitev predpisov proti dopingu, ali pa, ko obravnava ni bila opravljena. Ta objava vsebuje ime vpletene osebe in obrazložitev odločitve.

XIII. MEDSEBOJNO PRIZNAVANJE ODLOČB

58. člen

Priznavanje odločb, ki izhajajo iz tega pravilnika

58.1 Brez poseganja v pristojnost drugih protidopinskih pravil morajo vse organizacije proti dopingu in vse njihove pridružene organizacije članice priznavajo vse odločbe disciplinske komisije NAK ali CAS ali arbitraže NAK glede kršitve predpisov proti dopingu v pristojnosti NAK, in te organizacije tudi zagotovijo potrebne ukrepe, da so te odločbe učinkovite, pri čemer imajo pravico do pritožbe.

Priznavanje odločb drugih organizacij

58.2 NAK, nacionalne športne organizacije, disciplinska komisija NAK in arbitraža NAK priznavajo in spoštujejo vsa testiranja, TI in rezultate obravnave ali druge razsodbe katerekoli podpisnice Kodeksa, ki so skladne s Kodeksom in so v pristojnosti podpisnice, pri čemer imajo pravico do pritožbe.

58.3 NAK in nacionalne panožne športne zveze lahko priznajo enaka dejanja drugih organizacij, ki niso sprejele Kodeksa, če so pravila teh organizacij skladna s Kodeksom.

XIV. ČASOVNA OMEJITEV POSTOPKA

59. člen

Po osmih letih od dneva kršitve predpisov proti dopingu proti športniku ali drugi osebi ni več mogoče začeti postopka zaradi kršitve predpisov proti dopingu v skladu s tem pravilnikom.

XV. FINANCIRANJE

60. člen

60.1 Sredstva za delovanje NAK zagotovita ustanovitelja.

60.2 Sredstva za kontrolo dopinga izven programa NAK zagotovi organizator tekmovanja.

XVI. SPREMEMBE & RAZLAGA PRAVILNIKA

61. člen

Spremembe

- 61.1 *NAK* je odgovorna za nadzor nad izvajanjem in potrebnimi spremembami določb tega pravilnika, vključno z implementacijo sprememb *Kodeksa*. Pri tem procesu sodelujejo vsi *udeleženci* in *nacionalne panožne športne zveze*.
- 61.2 Spremembe tega pravilnika, ki jih predlaga *NAK*, sprejmeta izvršni odbor OKS-ZŠZ in ministrstvo, pristojno za šport. *NAK* sproti obvešča *nacionalne panožne športne zveze* o vseh spremembah.
- 61.3 Spremembe pravilnika začnejo veljati in jih *nacionalne panožne športne organizacije* začnejo izvajati tri mesece po sprejemu sprememb, razen če ni v spremembah pravilnika drugače določeno.

Razlaga

- 61.4 Naslovi členov v tem pravilniku se uporabljajo zgolj zaradi preglednosti in se ne štejejo za vsebinski del tega pravilnika oziroma nimajo vpliva na vsebino določb, na katere se nanašajo.
- 61.5 DEFINICIJE in standardi so sestavni del tega pravilnika.
- 61.6 Razen, kadar je navedeno drugače, se sklicevanje na člene nanaša na člene tega *pravilnika*.
- 61.7 Ta *pravilnik* se vedno interpretira in uporablja kot neodvisno in avtonomno besedilo na način, ki je konsistenten z veljavnimi določbami *Kodeksa*. Komentarji k različnim določbam *Kodeksa* se uporabljajo, kadar je to potrebno zaradi lažjega razumevanja in interpretacije tega *pravilnika*.

XVII. INFORMACIJE IN OBVESTILA

62. člen

Informacije

- 62.1 V zvezi z izvajanjem tega pravilnika se šteje, da se vsaka *oseba*, ki je posredovala informacijo katerikoli organizaciji ali *osebi* v skladu s tem pravilnikom, strinja s tem, da lahko takšno informacijo pristojna organizacija ali *oseba* uporabi za namene izvajanja tega pravilnika.

Obvestila

- 62.2 V zvezi z vsemi obvestili v tem pravilniku veljajo določbe člena 62.2 do 62.6

(Obvestila).

- 62.3 Vsak *športnik* z *registriranega seznama za testiranje NAK-a* je dolžan posredovati *NAK-u* naslov, na katerega se mu lahko pošiljajo obvestila; v primeru spremembe naslova je *športnik* dolžan o tem obvestiti *NAK*.
- 62.4 Obvestila se *športniku* z *registriranega seznama za testiranje NAK-a* pošiljajo po redni pošti na naslov, ki ga je *NAK-u* posredoval *športnik*. Šteje se, da so takšna obvestila dostavljena po preteku treh (3) delovnih dni od datuma pošiljanja.
- 62.5 Obvestilo drugim *športnikom* ali drugim *osebam* se pošlje po redni pošti na naslov, ki ga je posredoval ta *športnik* ali *oseba*. Šteje se, da so takšna obvestila dostavljena po preteku treh (3) delovnih dni od datuma pošiljanja.
- 62.6 *NAK* lahko, po predhodnem dogovoru z naslovnikom, kot alternativo ali pa kot dodatno možnost k obvestilu po redni pošti, uporabi tudi druge načine komunikacije, vključno z, na primer, telefaksom, elektronsko pošto ali telefonom.

XVIII. ZAČETEK VELJAVNOSTI, VELJAVNOST IN ZAKONODAJA

63. člen

Začetek veljavnosti

- 63.1 Ta pravilnik začne veljati, ko ga predhodno potrdita oba ustanovitelja *NAK-a*. Z začetkom veljavnosti tega pravilnika preneha veljati Pravilnik proti dopingu *NAK* u dne 29. 10. 2008.
- 63.2 Ta pravilnik se ne uporablja za nazaj, za zadeve, ki so se začele pred datumom začetka veljavnosti tega pravilnika. Izjemni ugovori, pritožbe in vloge za obnovo, ki so se začele v okviru prejšnjih predpisov proti dopingu *NAK*, *nacionalnega olimpijskega komiteja* ali *nacionalne panožne športne zveze*, se zaključijo na podlagi določb tega pravilnika in se te odločitve smiselno priznajo v okviru tega pravilnika. Obdobja izjemnih izključitev v okviru prejšnjih predpisov proti dopingu *NAK*, *nacionalnega olimpijskega komiteja* ali *nacionalne panožne športne zveze* se priznajo tudi v okviru tega pravilnika.

Veljavnost

- 63.3 Kakršnokoli odstopanje od tega pravilnika ali postopkov v skladu s pravilnikom ne more razveljaviti ugotovitev, odločitev ali rezultatov, razen če je odstopanje tako, da povzroča dvom v vsebino teh ugotovitev, odločitev ali rezultatov.
- 63.4 Če se ugotovi, da je kakšna določba tega pravilnika iz kateregakoli razloga nepopolna, neizvedljiva ali nezakonita, ostane ta pravilnik še naprej v veljavi, razen take določbe, ki se šteje za izbrisano v delu, v katerem je nepopolna, neizvedljiva ali nezakonita.
- 63.5 Vsa dejanja *bona fide*, ki jih stori katerakoli *oseba* pri izvajanju tega pravilnika, ostanejo veljavna, tudi če se kasneje ugotovi, da je prišlo do pomanjkljivosti glede imenovanja, usposobljenosti ali pooblastil *osebe*, ki je tako ravnala.

Veljavna zakonodaja

64. člen

- 64.1 Za vsa vprašanja, ki so povezana s tem pravilnikom, se smiselno uporablja veljavna zakonodaja Republike Slovenije.
- 64.2 Šteje se, da ta *pravilnik* predstavlja arbitražni dogovor, pri tem pa vsi postopki pred *disciplinsko komisijo NAK* skladno z 32. členom, ali pred *arbitražo NAK* skladno z 52. členom, predstavljajo arbitražne postopke s sedežem na ozemlju Republike Slovenije, za katerega velja zakon, ki ureja arbitraže v Republiki Sloveniji.
- 64.3 V skladu z veljavno zakonodajo se bo kar v največji dovoljeni meri:
- a) upoštevalo izključno določbe 47. člena tega *pravilnika* v primeru kateregakoli preverjanja tega *pravilnika* ali odločbe, sprejete na podlagi tega *pravilnika*, in se ne bo zatekalo k sodišču ali kakšnemu drugemu telesu; in
 - b) za vse udeležence se šteje, da so se odrekli pravici do pritožbe ali do iskanja preverjanja ali drugega preizkusa katerekoli odločbe, ki jo je sprejela *disciplinska komisija NAK*, *arbitraža NAK-a*, ali senat CAS-a v skladu s tem *pravilnikom*.
- 64.4 Nad tem *pravilnikom* in nad vsemi odločitvami, sprejetimi na njegovi podlagi, so izključno pristojna sodišča v Republiki Sloveniji.

Omejitev obveznosti

- 64.5 Nihče iz NAK-a ali njegov član, direktor, uradnik, zaposleni, agenti, predstavniki in druge osebe, vključene v delovanje tega pravilnika, nima na kakršen koli način kakšne obveznosti do dejanj ali do opuščenih dejanj v dobri veri v povezavi s politiko uveljavljanja tega *pravilnika*.

PRILOGA 1

DEFINICIJE

Arbitraža NAK: Rzsodišče, ki ga imenujeta ministrstvo, pristojno za šport, ter izvršni odbor Olimpijskega komiteja Slovenije – Združenja športnih zvez zaradi reševanja pritožb na odločitve *disciplinske komisije NAK*.

Brez krivde: Športnikova trditev, da ni vedel oziroma sumil in tudi ne bi mogel vedeti ali sumiti, kljub največji pazljivosti, da je bil *vzel/uporabil* ali mu je bila ponujena *nedovoljena snov ali nedovoljen postopek*.

Brez predhodnega obvestila: *Kontrola dopinga*, ki poteka brez predhodnega opozorila športniku in kjer je športnik neprenehoma nadzorovan od prvega obvestila dalje o zagotavljanju vzorca.

CAS: Mednarodno rzsodišče za šport.

Ciljno testiranje: Izbor športnikov za *testiranje*, kjer se izbere specifične športnike ali skupine športnikov na nenaključni osnovi za testiranje ob določenem času.

Disciplinska komisija NAK: Odbor, ki ga imenujeta ministrstvo, pristojno za šport, ter izvršni odbor Olimpijskega komiteja Slovenije – Združenja športnih zvez zaradi reševanja zadev glede domnevnih kršitev tega pravilnika.

Ekipa NOK: katerakoli slovenska olimpijska ekipa ali druga ekipa, ki jo izbere OKS.

Izločitev: Glej *posledice kršitev predpisov proti doping*u zgoraj.

Izven tekmovanja: *Kontrola dopinga*, ki se ne izvaja na *tekmovanju*.

Javna razgrnitev ali javno poročilo: Ima za cilj razdelitev oziroma razširitev informacije splošni javnosti ali *osebam*, razen *osebam*, ki imajo pravico do obvestila že prej, skladno s 14. členom *Kodeksa*.

Kodeks: Svetovni kodeks proti dopingu, prvič sprejet 5. marca 2003, in njegove kasnejše dopolnitve.

Kontrola dopinga: Vsi koraki ali postopki, ki vključujejo načrtovanje razporeditve testiranja do končnega stanja v primeru pritožbe, vključno z vsemi koraki in s postopki medtem, kot na primer določbe o informaciji glede prebivališča, odvzemu vzorcev in ravnanju z njimi, laboratorijski analizi, izjemah zaradi uporabe v terapevtske namene, ravnanju z izvidi in obravnavi.

Lahka malomarnost: Športnikova trditev, da je njegova krivda, ko gledamo celotne okoliščine in ko upoštevamo kriterije, ki veljajo v primerih “*brez krivde*”, majhnega pomena v odnosu do kršitve pravil proti dopingu.

Mednarodna prireditel: *Prireditel*, na kateri je za izvedbo odgovorna organizacija mednarodni olimpijski komite, mednarodni paraolimpijski komite, mednarodna zveza, organizacija za pripravo velikih mednarodnih prireditel ali druga mednarodna organizacija

ali če ta organizacija imenuje tehnično osebje za *priređitev*.

Mednarodni standard: Standard, ki ga je sprejela WADA v podporo Kodeksu. Spoštovanje mednarodnega standarda (v nasprotju z drugim alternativnim standardom, s prakso in postopkom) zadostuje za ugotovitev, da so bili postopki, ki jih zajemajo mednarodni standardi, primerno izvedeni.

Mladoletnik: Fizična oseba, ki se ne šteje za polnoletno skladno z veljavno zakonodajo njene države prebivanja.

Moštveni šport: Šport, pri katerem je dovoljeno zamenjati igralca med *tekmovanjem*.

Na tekmovanju: Če ni določeno drugače v pravilih mednarodne zveze ali druge organizacije proti doping, je "testiranje na tekmovanju" testiranje, pri katerem športnik izbran za odvzem vzorca v zvezi z določenim tekmovanjem.

Nacionalna organizacija proti doping: Organ/i, ki so jim države določile prvenstveno pooblastilo in odgovornost za sprejemanje in izvajanje pravil boja proti doping, za usmerjanje jemanja vzorcev, za vodenje izvidov in izvajanje zasliševanj na nacionalni ravni. To vključuje ustanovo, ki jo imenuje večje število držav, da delujejo kot regionalna organizacija proti doping za te države. Če tega ni/-so storila/-e organizacija/-e nosilka/-e javne/-ih oblasti, je odgovorni organ nacionalni olimpijski komite ali njegov pooblaščenec. Za potrebe tega pravilnik je ta organ NAK.

Nacionalna panožna športna zveza: Društvo za posamezno športno panogo, ki je včlanjeno v Olimpijski komite Slovenije ali v mednarodno športno zvezo in izpolnjuje pogoje, ki jih določi Strokovni svet Republike Slovenije za šport.

Nacionalna prireditelj: Športna prireditelj, ki vključuje športnike mednarodnega in nacionalnega razreda in ki ni mednarodna prireditelj.

Nacionalni olimpijski komite: Organizacija, ki jo priznava mednarodni olimpijski komite. Izraz nacionalni olimpijski komite zajema tudi nacionalno športno konfederacijo v tistih državah, kjer nacionalna športna konfederacija izvaja naloge, tipične za nacionalni olimpijski komite, na področju boja proti doping.

NAK: Nacionalna antidopinška komisija.

Nasprotna analitična ugotovitev (pozitiven rezultat): Poročilo laboratorija ali druge od WADA priznane ustanove za testiranje, ki skladno z Mednarodnimi standardi za laboratorije in ustrezno tehnično dokumentacijo v vzorcu ugotavlja prisotnost nedovoljenih snovi ali njihovih presnovkov (metabolitov) ali označevalcev (markerjev) (vključno s povečano prisotnostjo endogenih snovi), ali dokaz o uporabi nedovoljenega postopka.

Nedovoljeni postopek: Vsak postopek s takšnim opisom na seznamu nedovoljenih snovi in postopkov.

Nedovoljene snovi: Vsaka snov, ki je tako opisana na seznamu nedovoljenih snovi in postopkov.

Neodvisni opazovalni program: Skupina opazovalcev, ki pod nadzorom WADA opazuje in nadzoruje postopek kontrole dopinga na določeni prireditvi in ji o svojih opažanjih poroča. Če opravlja WADA testiranje na določeni prireditvi, morajo biti opazovalci pod nadzorom neodvisne organizacije.

Organizacija proti dopingu: Podpisnica, ki je odgovorna za sprejetje predpisov, za začetek izvajanja ali uveljavljanje kateregakoli dela postopka kontrole dopinga. To na primer vključuje tudi mednarodni olimpijski komite, mednarodni paraolimpijski komite, organizacijo za pripravo velikih športnih prireditev, ki izvajajo testiranje na njihovih prireditvah, WADA, mednarodne športne zveze in nacionalne organizacije za boj proti dopingu.

Organizacije za pripravo velikih mednarodnih prireditev: Celinske organizacije nacionalnih olimpijskih komitejev in drugih mednarodnih organizacij za več športov, ki delujejo kot odgovorne organizacije za katero koli kontinentalno, regionalno ali drugo mednarodno prireditev.

Oseba: Fizična oseba ali organizacija ali drug organ.

Odbor za TI (Komisija za zdravstveno varstvo športnikov): odbor za terapevtske izjeme, ki deluje v okviru NAK.

Označevalec – marker: Spojina, skupina spojin ali bioloških parametrov, ki označujejo uporabo nedovoljenih snovi ali nedovoljenih postopkov.

Podpisnice: Tiste organizacije, ki Kodeks podpišejo in se strinjajo z njegovim izvajanjem, vključno z mednarodnim olimpijskim komitejem, mednarodnim paraolimpijskim komitejem, nacionalnimi olimpijskimi komiteji, organizacijami za velike športne prireditve, nacionalnimi organizacijami za boj proti dopingu in WADA.

Posest: Dejanska, fizična posest ali posredna posest (ki jo najdemo samo v primerih, ko ima oseba izključni nadzor nad nedovoljenimi snovmi/postopki ali nad objekti, kjer obstaja nedovoljena snov ali postopek); v primerih, ko oseba nima izključnega nadzora nad nedovoljenimi snovmi/postopki ali nad objekti, kjer obstaja nedovoljena snov ali postopek, se posredna posest ugotavlja le, če je oseba vedela za prisotnost nedovoljene snovi/postopka in je nameravala izvajati nadzor nad njim. Vendar se v primerih, ko gre samo za posest, ne šteje za kršitev predpisov proti dopingu, če je oseba pred prejemom kakršnegakoli obvestila o tem, da je kršila pravila proti dopingu, izvedla določene ukrepe, s katerimi je želela pokazati, da nikoli ni nameravala imeti posesti, in se je tudi odpovedala posesti z jasno izjavo pri organizaciji proti dopingu.

Poskus: Namerno sodelovanje pri dejanjih, ki predstavljajo pomemben korak, ki vodi h kršitvi predpisov proti dopingu. Pogoj je, da ne obstoji kršitev predpisov proti dopingu, ki temelji samo na poskusu kršitve pravil, če človek zavrne poskus, preden je poskus ugotovila tretja oseba, ki ni bila vključena v poskus.

Posledice kršitev predpisov proti dopingu: Kršitev predpisov proti dopingu športnika ali drugega človeka ima lahko eno izmed naslednjih posledic:

(a) Diskvalifikacija pomeni, da so športnikovi rezultati zlasti na tekmovanjih in na prireditvah neveljavni z vsemi posledicami, kot so vrnitev medalje, točk in nagrad; (b) Izločitev pomeni, da je športnik ali drug človek izločen iz sodelovanja na kateremkoli tekmovanju ali iz druge

dejavnosti oziroma financiranja, kot to določa člen 10.9 *Kodeksa* (Status med *neustreznostjo*); in (c) *Začasna izključitev* pomeni, da je *športnik* ali drug *človek* začasno izločen iz sodelovanja na kateremkoli *tekmovanju* do končne odločitve na obravnavi, ki se vodi skladno z 8. členom *Kodeksa* (Pravica do pravične obravnave).

Prekupčevanje: Prodajanje, dajanje, transportiranje, prodajanje, razdeljevanje ali razpečevanje nedovoljene snovi ali nedovoljenega postopka športniku neposredno ali posredno ali preko ene ali več tretjih oseb; ta definicija ne vključuje dejanj "bona fide" medicinskega osebja, ki vsebuje nedovoljene snovi ali nedovoljene postopke, ki so uporabljeni na originalen način v terapevtske namene ali druge zakonite terapevtske namene.

Presnovek – metabolit: Katerakoli snov, pridobljena s procesom biotransformacije.

Prireditve: Niz individualnih *tekmovanj*, ki jih vodi skupni organ (npr. olimpijske igre, svetovna prvenstva FINA ali Panameriške igre).

Registrirani seznam za testiranje: Seznam vrhunskih *športnikov*, ki jih posebej ustanovi vsaka mednarodna zveza in nacionalna organizacija proti doping, ki so podvrženi testiranju na *tekmovanju* in tudi testiranju *zunaj tekmovanja* kot del razporeditve testiranja mednarodne zveze ali nacionalne organizacije proti doping.

Seznam nedovoljenih snovi in postopkov: Seznam *WADA*, ki določa *nedovoljene snovi* in *nedovoljene postopke*.

Športnik: Katerikoli *človek*, ki sodeluje v športnih dejavnostih na mednarodni ravni (kot jih opredeljuje vsaka posamezna mednarodna zveza) ali na nacionalni ravni (kot jih opredeljuje vsaka nacionalna protidopinška organizacija, vključno, ampak ne omejeno, z osebami na registriranem seznamu za testiranje) in katerikoli drugi *tekmovalec v športu, ki je pod pristojnostjo katere koli podpisnice ali druge športne organizacije, ki je sprejela Kodeks*.

Športnik mednarodnega razreda: *Športnik*, ki ga je ena ali več mednarodnih zvez uvrstila na *Registrirani seznam za testiranje* določene mednarodne zveze.

Športnikovo spremljajoče osebje: Kateri koli trener, menedžer, agent, vodja ekipe, funkcionar, zdravnik ali paramedicinski delavec, ki sodeluje pri zdravljenju ali pri pomoči športniku ali pri njegovih pripravah na športno *tekmovanje*.

Tekmovanje: Posamezna dirka, tekma, igra ali posamezno atletska tekmovanje. Na primer, finale olimpijskega teka na 100 metrov v atletiki. Za dirke na prizoriščih in druga atletska tekmovanja, kjer se podeljujejo dnevne nagrade ali druge vmesne nagrade, se razlike med *tekmovanjem* in *prireditvijo* določijo skladno z opredelitvami veljavnih pravil mednarodne zveze.

Testiranje: Del procesa *kontrole dopinga*, ki vsebuje tudi načrtovanje razporeditve testiranja, jemanje *vzorcev*, ravnanje z *vzorci* in prevoz *vzorcev* do laboratorija.

TI: Terapevtska izjema.

Udeležene: Vsak *športnik* ali *športnikovo spremljajoče osebje*.

Uporaba: Uporaba, jemanje, vnašanje, vbrizgavanje ali prehranjevanje na kakršenkoli način katerekoli *nedovoljene snovi* ali *nedovoljenega postopka*.

Vmešavanje: Spremeniti za neprimeren cilj ali na neprimeren način; izvajati neprimeren vpliv; oviranje, zavajanje ali zapletanje v kakršnokoli zavajajoče obnašanje zaradi spreminjanja izvidov ali preprečevanje izvedbe normalnih postopkov.

Vzorec/primerek: Biološko tkivo, zbrano za potrebe *kontrole dopinga*.

Začasna izključitev: Glej *posledice kršitev predpisov proti doping*u zgoraj.

WADA: Svetovna agencija proti doping; fundacija, ki je bila ustanovljena na podlagi švicarskega civilnega zakonika v Lausanni, 10. novembra 1999, in katerakoli *nacionalna organizacija proti doping*u, pogodbenica *WADA*.